



**Growing
Healthier
Growing
Stronger**

二零一二年年報

Summi[®]
森美

中國天溢控股有限公司
China Tianyi Holdings Limited

前稱為天溢果業控股有限公司
(於開曼群島註冊成立之有限公司)
股份代號: 00756



目錄

公司資料	2
財務摘要	3
主席報告	4
管理層討論及分析	6
董事會及高級管理層	11
董事會報告書	16
企業管治報告	28
獨立核數師報告書	36
綜合全面收益表	38
綜合財務狀況表	39
財務狀況表	41
綜合權益變動表	43
綜合現金流量表	44
財務報表附註	46
五年財務概要	108

公司資料

董事

執行董事

辛克先生(主席兼總裁)
辛軍先生

非執行董事

廖元煌先生(於二零一一年十二月十三日獲委任，二零一二年三月十六日辭任)
陳秋鳴先生(於二零一二年七月五日獲委任)

獨立非執行董事

莊學遠先生
莊衛東先生
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)
曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)

公司秘書

陳靈女士 *HKICPA, CPA Australia*

授權代表

辛軍先生
陳靈女士 *HKICPA, CPA Australia*

審核委員會

莊學遠先生(主席)
莊衛東先生
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)
曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)

薪酬委員會

莊學遠先生(於二零一二年二月二十一日獲委任為主席)
辛克先生(擔任主席至二零一二年二月二十一日止)
莊衛東先生

提名委員會

辛克先生(主席)
莊衛東先生
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)
曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)

總辦事處及香港主要營業地點

香港銅鑼灣勿地臣街1號
時代廣場一座2311室

註冊辦事處

Clifton House, 75 Fort Street
P.O. Box 1350, Grand Cayman KY1-1108
Cayman Islands

核數師

信永中和(香港)會計師事務所

有關香港法律之法律顧問

龍炳坤、楊永安律師行

主要往來銀行

中國工商銀行(亞洲)有限公司
廈門國際銀行
中國農業銀行
中國銀行(香港)

香港股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔
皇后大道東183號
合和中心
17樓1712-1716號舖

開曼群島股份過戶登記處

Appleby Trust (Cayman) Limited
Clifton House, 75 Fort Street
P.O. Box 1350, Grand Cayman KY1-1108
Cayman Islands

公司網站

www.tianyi.com.hk

聯絡電郵

adminhk@hksummi.com

財務摘要

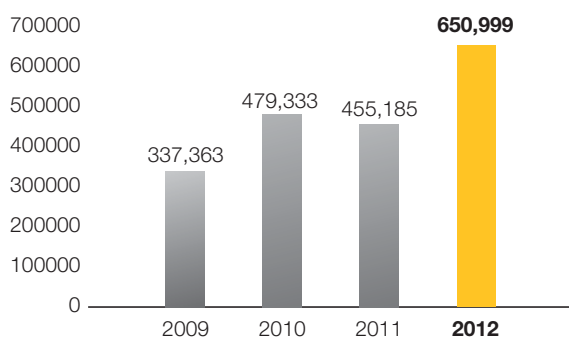
截至六月三十日止年度

主要財務比率及數據

	二零一二年 人民幣千元	一零一一年 人民幣千元	%變動 (概約)
綜合全面收益表			
收益	650,999	455,185	43.0%
毛利	247,940	141,277	75.5%
年內利益	250,262	153,768	62.8%
每股盈利(人民幣/分)	22	15	46.7%
財務狀況表			
現金及現金等價物	513,199	555,996	-7.7%
已抵押銀行貸款	143,740	119,290	20.5%
可換股債券	181,731	141,626	28.3%
資產淨值	1,287,216	789,736	63.0%
流動比率(倍)	4.7	2.5	-
股本回報率	24.1%	21.6%	-
每股淨資產(人民幣)	1.1	0.8	-

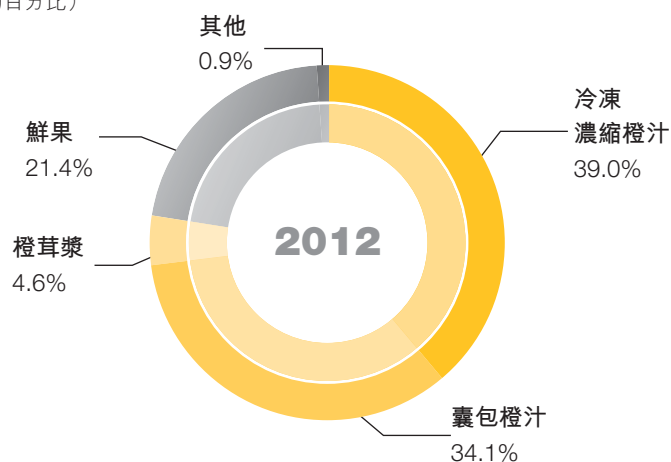
收益

(人民幣千元)



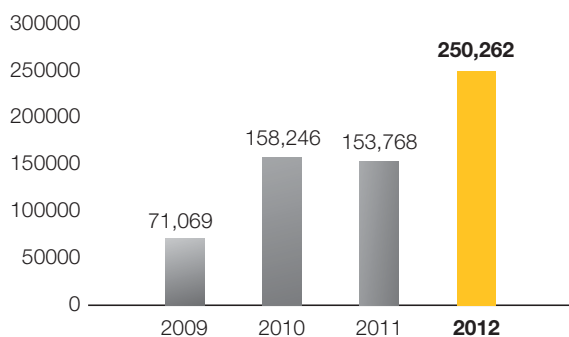
銷售額組成

(概約百分比)



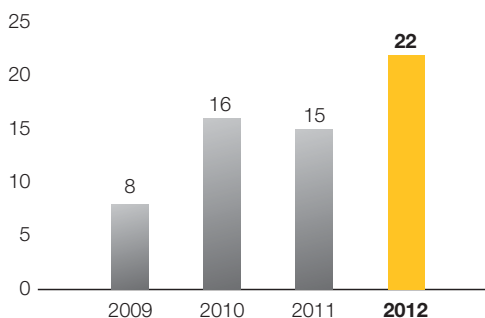
淨利潤

(人民幣千元)



每股基本盈利

(人民幣/分)



主席報告

本人欣然向中國天溢控股有限公司(「本公司」)的股東(「股東」)呈報本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)截至二零一二年六月三十日止年度(「本報告期」)年度報告。於本報告期內，本集團收益由去年度人民幣455,185,000元增至人民幣650,999,000元，增幅43.0%，淨利潤由人民幣153,768,000元增至人民幣250,262,000元，增幅62.8%。

策略概覽

隨著中國經濟增長模式成功地向消費轉型和內需擴大，中國飲料市場維持增長趨勢，本集團作為橙汁飲料的主要原材料製造企業受惠中國飲料市場增長，本集團對於業務增長保持樂觀。

強勁的內需市場—中國正逐步轉型為以內需導向為主的市場。本集團的產品全部供內銷，並且受到市場歡迎。中國果汁飲料市場從2000年開始快速崛起並保持著可喜的增長，中國消費市場及飲料市場的巨大潛力吸引著世界領先的飲料製造商不斷地增加對中國市場的投資，因此對優質國產濃縮橙汁的需求非常殷切。本集團生產的優質產品能滿足客戶的質量要求，並在產品開發和運用方面與優質的客戶建立戰略關係。於本報告期內，本集團持續發揮規模化產能和市場營銷優勢，透過更高的產量和質量來鞏固中國冷凍濃縮橙汁「森美」品牌的領先地位。於本報告期內，橙汁類產品銷售額從去年度人民幣307,264,000元增加到人民幣511,778,000元，增長約66.6%。

質量備受國際品牌認可—本集團非常重視產品的安全和質量。從橙樹苗的種植品種到施肥，從原材料的選購，生產流程到包裝材料的選用都嚴格遵守國際安全標準，確保食品的安全。本集團產品獲得國內外知名飲料商的驗證。本集團是國內及亞洲冷凍濃縮橙汁的領先供貨商，本集團獨特的市場地位使我們更得利於市場的增長。

完成生產基地戰略性部署—於本報告期內，本集團成功於中國三大柑橘種植地區(包括重慶、湖南和福建)設置濃縮橙汁加工廠，完成了戰略性部署，進一步擴大了對原料資源控制力。本集團於二零一一年十一月九日完成全面收購懷化歐勁果業有限公司(「懷化歐勁果業」)股權，為其進行工藝改造後，本集團冷凍濃縮橙汁的總年產能由2.2萬噸增加到3萬噸。於本報告期內，囊包橙汁的總年產能經改造由3萬噸提高到5萬噸。本集團繼續在原有的基地及加工廠擴大產能，另一方面亦會積極考察新的收購目標，保持行業的領先地位。

十二五規劃重點支持領域—於本報告期，國家發展和改革委員會與工業和信息化工業部聯合發佈《食品工業「十二五」發展規劃》(「規劃」)，規劃提出將在重慶、湖北、四川等地重點發展濃縮柑橘汁業務，以配合消費需求推動生產業鏈的有效銜接。本集團積極響應規劃中「構建質量安全、綠色生態、供給充足的中國特色現代食品工業，實現持續健康發展」號召，本集團持續擴大資本支出，在重慶開縣新增有果橙園約34,000畝。本集團自營橙園由去年度的71,000畝增加到95,000畝。響應二零一二年中央一號文件中建立企業為主體的商業化育種新機制的號召，積極配合中國重慶政府對柑橘產業發展規劃的計劃，在未來1-2年內將逐步在重慶開縣的規劃區大幅增加新式橙園10萬至12萬畝，選取良種培育，擴大加工橙供應。

主席報告

股份配發／可換股債券

二零一一年十一月，本公司按每股港幣2.2元向魏志恒先生配發177,272,727股本公司新普通股(「股份」)，以港幣390,000,000元之代價收購Global One Management Limited(「Global One」)全部發行股本，以持有懷化歐勁果業100%權益。

本集團於二零一二年五月十八日成功發行港幣2.328億元年票息為3.5厘之可換股債券予CITIC Capital China Access Fund Limited，進一步改善及為本公司的股本結構奠定良好基礎。

股息

本公司董事(「董事」)會(「董事會」)不建議派發本報告期末期股息。

投資者關係

董事會的主要任務之一，是與股東及潛在投資者保持良好溝通。本集團管理層定期造訪國內外著名機構投資者及私人客戶投資顧問並出席投資者會議，讓股東及潛在投資者瞭解本集團之最新業務發展。

展望

本集團的發展是與中國政府發展農業、優化生態、擴大內需的政策一致。受惠於飲料業的加速發展、中國政府的政策推動和本集團的不懈努力，自二零零八年上市以來，本集團已實現銷售額倍增，並完成在中國三大柑橘種植地區設廠的戰略部署。本集團財務狀況良好。本集團將會把握商機及加快發展的步伐，進一步擴大產能並積極尋求國內外優質濃縮橙汁加工設施的併購機會。同時本集團會加速擴大橙園面積以保證充足的加工原料供應，降低成本。

本集團對本集團的發展和果汁飲料行業的前景充滿信心，尤其是中國政府三農政策和計劃對濃縮柑橘汁業務的重視，進一步加強了本集團專注於冷凍濃縮橙汁生產的信心。本人及董事會衷心地向支持本集團發展的客戶、股東、管理層和員工及他們的努力表示感謝。

辛克

主席

香港，二零一二年九月十二日

管理層討論及分析

業務回顧

本集團主要生產及銷售冷凍濃縮橙汁及其相關產品並銷售鮮橙。冷凍濃縮橙汁是生產橙汁飲料的主要原料。根據中國飲料工業協會的統計數據，以產量計，本集團乃中國冷凍濃縮橙汁行業的領先生產商之一。

隨著消費能力和生活水準提高，中國果汁飲料市場近年來保持穩健增長，尤其對橙汁飲料的需求格外殷切。中國冷凍濃縮橙汁的製造業起步較晚，加工橙供應不足，國產冷凍濃縮橙汁的供應遠遠不能滿足市場需求。中國主要還是依賴進口產品來滿足日益增長的需求。

本集團為少數在中國向世界領先飲料生產商供應冷凍濃縮橙汁的本地供應商之一。本集團投身冷凍濃縮橙汁生產行業已超過19年經驗。豐富的經驗，優質的產品質素和生產技術是與世界級客戶建立穩定關係的主要因素。本集團會通過擴大工業產能、增加種植基地和產品種類，以及強調客戶滿意度來不斷的鞏固在中國冷凍濃縮橙汁製造業的領先地位。

受惠於飲料業的加速發展、中國政府的政策推動和本集團的不懈努力，自二零零八年上市以來，本集團已實現銷售額倍增，並完成在中國三大柑橘種植地區設廠的戰略部署。本集團財務狀況良好。本集團將會把握商機及加快發展的步伐，進一步擴大產能並積極尋求國內外優質濃縮橙汁加工設施的併購機會。同時本集團會加速擴大橙園面積以保證充足的加工原料供應並降低成本，維持其於中國冷凍濃縮橙汁業的領先地位，亦為本集團進一步開拓海外市場奠定堅實基礎。

經營業績

收益

截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度按產品類型劃分之收益明細表如下：

	二零一二年		二零一一年	
	人民幣千元	佔總收益百分比	人民幣千元	佔總收益百分比
橙汁類產品銷售	511,778	78.6%	307,264	67.5%
— 冷凍濃縮橙汁銷售	254,099	39.0%	152,114	33.5%
— 囊包橙汁銷售	221,900	34.1%	136,673	30.0%
— 橙茸漿銷售	30,147	4.6%	17,065	3.7%
— 其他	5,632	0.9%	1,412	0.3%
鮮橙銷售	139,221	21.4%	147,921	32.5%
總收入	650,999	100.0%	455,185	100.0%

於本報告期內，本集團的收益由去年度約人民幣455,185,000元增加至約人民幣650,999,000元，增幅約43.0%。此乃由於全中國橙量豐收以及產能擴大，使本集團能夠大幅增加果汁類產品的產量以滿足客戶需求。

管理層討論及分析

本報告期內，由於中國主要橙區的產量增加，本集團近年擴充的產能得到充分利用。濃縮橙汁類產品（包括冷凍濃縮橙汁、囊包橙汁（「橙汁」）及橙茸漿）的銷售收入由去年度約人民幣307,264,000元增至本報告期約人民幣511,778,000元。冷凍濃縮橙汁的銷售收入由去年度的約人民幣152,114,000元增加至約人民幣254,099,000元，增幅為約67.0%，主要原因是產品的銷售量大幅增加。橙汁的銷售收入由去年度的約人民幣136,673,000元增加至約人民幣221,900,000元，增幅約為62.4%，主要原因是囊包橙汁的銷售量比去年度大幅度上升。橙茸漿的銷售收入亦由去年度約人民幣17,065,000元大幅上升至約人民幣30,147,000元，增幅約76.7%。

本報告期內，鮮橙的平均銷售價格比去年度有所下調，因此鮮橙的銷售收入由去年度的約人民幣147,921,000元下降至約人民幣139,221,000元，跌幅約5.9%。

本集團採用一體化經營模式，是極少數在上游經營橙園之濃縮橙汁生產商之一。本集團於重慶市及福建省經營佔地合共95,000畝的橙園。本集團將自產鮮橙中較高級別的鮮橙以鮮果方式銷售，較低級別的鮮橙作為生產冷凍濃縮橙汁及其相關產品的原材料。除自營橙園外，本集團亦向獨立第三方購買鮮橙生產冷凍濃縮橙汁及相關產品。以下為二零一二年及二零一一年六月三十日止年度之自營橙園的產果及加工果的採購：

	二零一二年 約噸	二零一一年 約噸
自營橙園的橙產量		
— 鮮橙	69,000	65,000
— 加工橙	44,000	63,000
	113,000	128,000
加工用外購橙	201,000	63,000
橙量	314,000	191,000

毛利

於報告期內，本集團綜合全面收益表的毛利為約人民幣247,940,000元，與去年度的約人民幣141,277,000元相比，增加約75.5%，其上升原因是橙汁類產品的銷售量增加。

分銷成本及行政開支

本集團的分銷成本主要包括銷售佣金和運輸費等。由去年度的約人民幣24,288,000元減少至本報告期的約人民幣10,565,000元，減少約56.5%。分銷成本減少原因是本期大部份運輸費轉為由本集團客戶承擔。

管理層討論及分析

本集團的行政開支主要包括辦公室行政開支、薪金及攤銷等。由去年度的約人民幣52,591,000元增加至本報告期的約人民幣68,096,000元，增幅為29.5%。行政開支增加主要來自本集團於本報告期內收購之Global One(連同其附屬公司統稱為「Global One集團」)的新增行政費用開支。

融資成本

於本報告期內，本集團之融資成本約為人民幣26,716,000元(二零一一年：人民幣19,576,000元)。其上升原因是本報告期內發行之二零一二年可換股債券(定義見下文)年票息。

稅率

自二零一一年一月一日起，本集團的橙汁加工業務已獲免徵中國企業所得稅。本集團的鮮果種植及鮮果銷售業務已經獲得免徵中國所得稅優惠，因此，自二零一一年一月一日起，本集團將無須繳納中國企業所得稅。然而，由於報告期內收購Global One集團，須就該集團公司進一步加工橙汁產品徵收中國所得稅。除上述交易外，所有其他本集團公司於報告期內獲豁免免徵中國企業所得稅。

新收購附屬公司的財務表現

自本集團於二零一一年十一月九日完成收購懷化歐勁果業以來，懷化歐勁果業的經營業績已併入本集團綜合賬內。由完成收購日起至二零一二年六月三十日止，懷化歐勁果業的收益約為人民幣94,925,000元，淨利潤約為人民幣35,977,000元。

淨利潤

於本報告期內，本集團淨利潤約為人民幣250,262,000元，與去年度的約人民幣153,768,000元相比，增幅約為62.8%。

末期股息

董事會不建議派發本報告期之任何股息(二零一一年：無)。

流動資金、財務資源、資本負債及資本架構

流動資金

於二零一二年六月三十日，流動資產約為人民幣796,631,000元(二零一一年：約人民幣676,503,000元)；流動負債約為人民幣170,132,000元(二零一一年：約人民幣274,291,000元)。

財務資源

於二零一二年六月三十日，本集團之現金及現金等價物約為人民幣513,199,000元(二零一一年：約人民幣555,996,000元)，已抵押銀行貸款為人民幣143,740,000元(二零一一年：人民幣119,290,000元)及未行使可換股債券約為人民幣181,731,000元(二零一一年：人民幣141,626,000元)。

於二零一二年六月三十日，貿易應收款項約為人民幣102,385,000元(二零一一年：約人民幣43,765,000元)，庫存約為人民幣33,892,000元(二零一一年：約人民幣7,925,000元)。應收賬款及存貨高於去年同期可能是因為冷凍濃縮橙汁國際期貨價的不尋常變動而延遲了客戶的購買計劃及付款。截至財務報表獲批准當日，貿易應收款項已全數結清。

管理層討論及分析

資本負債

於二零一二年五月十八日，本公司向CITIC Capital China Access Fund Limited發行合共本金額為港幣232,800,000元的年票息為3.5厘之可換股債券（「二零一二年可換股債券」），其到期日為發行日期起計第三個週年。有關詳情載於本公司日期為二零一二年五月九日及二零一二年五月十八日的公佈。

於二零一二年五月二十八日，本公司已根據於二零一零年五月二十八日發行的零票息可換股債券（「二零一零年可換股債券」）之條款及條件以總金額24,200,000美元（金額為可換股債券所有尚未贖回本金額之110%）向Sequoia Capital China Growth Fund I, L.P., Sequoia Capital China Growth Partners Fund I, L.P.及Sequoia Capital China GF Principals Fund I, L.P.（合稱為「認購人」）贖回二零一零年可換股債券。贖回後，二零一零年可換股債券已予以註銷，而認購人已不再持有任何本集團所發行之可換股債券。有關二零一零年可換股債券及上述贖回分別載於本公司日期為二零一零年五月十四日，二零一零年五月三十一日及二零一二年五月二十八日的公告。

於二零一二年六月三十日，本公司就二零一二年可換股債券的尚未贖回本金額為港幣232,800,000元。

於二零一二年六月三十日，總銀行貸款為人民幣143,740,000元（二零一一年：人民幣119,290,000元），其中人民幣117,800,000元（二零一一年：人民幣117,800,000元）貸款以境外現金存款作抵押；人民幣5,100,000元的已抵押銀行貸款是由中國地方財政部門提供的委託銀行貸款，不計利息（二零一一年：人民幣5,100,000元）。

董事會管理營運資金之方法為確保本集團隨時具有足夠之流動資產應付即將到期之負債，使本集團無須承擔不能接受之虧損及聲譽受損。

	二零一二年	二零一一年
速動比率(倍)	4.0	2.3
流動比率(倍)	4.7	2.5
資本負債比率(附註(a))	25.3%	33%

附註(a) 資本負債比率被定義為已抵押銀行貸款及可換股債券總和除以權益總額。

資本架構

於二零一二年六月三十日，已發行股份總數為1,208,672,727股股份。按照二零一二年六月二十九日之收市價為每股港幣1.15元，本公司於二零一二年六月二十九日之市值為港幣1,389,973,636元。

外匯風險

本集團之銷售及購貨以人民幣進行。因此本集團不必承受重大的外匯風險，且董事會並不預期外幣波幅將於日後重大影響本集團之運作。於本報告期內，本集團並無採用任何金融工具作對沖目的。

資本開支

本報告期內，本集團之資本開支約人民幣386,466,000元（二零一一年：約人民幣34,106,000元），該等資本開支用於購置物業、廠房、設備、土地使用權及橙園預付租金。

資產抵押

於二零一二年六月三十日，本集團有已抵押物業、廠房及設備約人民幣65,227,000元（二零一一年：無），土地使用權約人民幣7,646,000元（二零一一年：無）及銀行存款約人民幣122,900,000元（二零一一年：約122,900,000元），使本集團取得銀行貸款。

管理層討論及分析

或然負債

於二零一二年六月三十日，本集團並無重大或然負債(二零一一年：無)。

收購GLOBAL ONE集團

於二零一一年九月二十七日，萬華(中國)有限公司(「萬華」)(作為買方，為本公司的間接全資附屬公司)與魏志恆先生(作為賣方)訂立買賣協議，據此，萬華有條件同意收購而魏志恆先生有條件同意出售Global One全部已發行股本，代價港幣390,000,000元，將於該買賣協議完成後十個營業日內以按發行價每股代價股份港幣2.20元向魏志恆先生發行及配發177,272,727股股份(「代價股份」)的方式繳付。該收購已於二零一一年十一月九日完成。177,272,727股代價股份於二零一一年十一月十一日發行予魏志恆先生。

完成上述收購事項後，本公司間接擁有Global One的全數股本權益及其間接持有的懷化歐勁果業的100%權益。懷化歐勁果業主要於中國從事蔬果的加工及銷售，年產能6,000噸。於完成該收購事項後，本集團的冷凍濃縮橙汁的總產能增加至約30,000噸。詳情請參閱本公司日期為二零一一年九月二十七日及二零一一年十一月九日的公告。

人力資源

於二零一二年六月三十日，本集團有約934名僱員(二零一一年：782名僱員)。本集團為其僱員提供優厚薪酬待遇、酌情花紅以及社會保險福利。此外，自二零零八年六月七日起，本集團亦為僱員設立購股權計劃。

應付高級管理層成員的薪酬

應付本公司高級管理層成員(即本年報「董事會及高級管理層」一段所披露的執行董事及本公司高級管理層)薪酬介乎以下範圍：

薪酬範圍	高級管理層人數
零至港幣1,000,000元(相當於零至人民幣819,000元)	7
港幣1,000,001元至港幣1,500,000元 (相當於人民幣819,001元至人民幣1,229,000元)	-
超過港幣1,500,000元(相當於人民幣1,229,000元或以上)	2
	9

報告期後事項

任命陳秋鳴先生為非執行董事

本公司於二零一二年七月五日任命陳秋鳴先生為非執行董事。詳情請參閱本公司日期為二零一二年七月四日的公告。

董事會及高級管理層

董事及高級管理層

執行董事

辛克，51歲，為董事會主席、總裁兼執行董事。辛先生自本集團於一九九三年成立以來，一直參與運營及管理工作。藉此，辛先生已在冷凍濃縮果汁行業內累積逾19年的業務管理及營運經驗。在一九八二年至一九九三年期間，彼參與飲料、健康產品及藥品的銷售、製造及行政工作。彼獲委任為澳門福建體育聯合會的榮譽主席、中國人民政治協商會議惠安縣委員會的委員會成員、中國飲料工業協會的理事會成員及中國果品流通協會副會長。辛先生為辛軍先生(一位執行董事)的胞兄。

辛先生為裕佳有限公司、Sunshine Vocal Limited、邦天有限公司、萬華(中國)有限公司、重慶尚果農業科技有限公司、重慶天邦食品有限公司、三明森美食品有限公司及森美(福建)食品有限公司(「森美福建」)的董事，上述公司皆為本公司的全資附屬公司。

辛先生亦為捷佳有限公司(「捷佳」)及建威集團有限公司(「建威」)的董事，該等公司均於本公司股份擁有權益。

除上文所披露者外，辛先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

辛軍，44歲，為執行董事。彼於二零零五年三月加盟本集團，擔任森美福建的董事。彼負責協助本公司主席及行政總裁監督本公司的管理工作。辛軍先生為辛克先生的胞弟。在一九九四年至二零零六年間，彼擔任福建泉州一家公司的副總經理，負責銷售及市場活動。藉此，辛軍先生累積業務經驗。

辛先生亦為重慶天邦食品有限公司及森美福建的董事，上述公司皆為本公司的全資附屬公司。

除上文所披露者外，辛先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

董事會及高級管理層

非執行董事

陳秋鳴，56歲，為非執行董事。彼於二零一二年七月五日加盟本集團。陳先生畢業於南京師範大學化學系。一九八四年至一九九一年間，彼任職於江蘇省國際信託投資公司，負責向大型國有企業提供融資及股權投資諮詢服務，乃中國自八十年代早期實行經濟改革及開放政策以來第一代從事專業股權投資的金融人才。一九九一年至二零零八年間，彼移居澳大利亞，主要從事國際貿易及金融投資業務。二零零八年，陳先生海歸中國並加入上海尚理投資有限公司(「尚理」)，期間為尚理成功策劃並完成了多項股權投資項目及現時為尚理的董事兼總經理。

陳先生現為北京華錄百納影視股份有限公司(一間於深圳證券交易所上市的公司，股份代號：300291)的董事。

陳先生亦為Power Surge Limited的投資經理，該公司為本公司股東，並持有116,908,755股本公司股份。

除上文所披露者外，陳先生於過去三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他公眾公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職務或其他重大委任及專業資格。

獨立非執行董事

曾建中，53歲，為獨立非執行董事，於二零一一年九月加盟本集團。曾先生由二零零七年四月起開始擔任博分(廈門)醫藥研發有限公司董事兼副總經理，負責日常業務管理。曾先生在食品及飲料行業擁有約七年經驗，曾於二零零一年十月至二零零七年三月出任廈門綠泉實業總公司(「廈門綠泉」)副總經理，期間亦於多家食品及飲料公司，包括廈門太古可口可樂飲料有限公司、廈門華日食品有限公司及廈門華榮食品有限公司(廈門綠泉的附屬公司)擔任董事及／或經理。此前，彼曾任職於廈門三圈日化有限公司(「廈門三圈」)，一家主營日用化工產品的公司，約十六年。彼離開廈門三圈前任職副總經理兼其附屬公司廈門新三陽實業有限公司的董事兼總經理。曾先生在一九八二年七月畢業於廈門大學，主修電化學。彼又在一九九七年一月於廈門大學研究生院完成工商管理研究生課程。彼亦於二零零三年六月獲北弗吉尼亞州大學頒授工商管理碩士學位。

除上文所披露者外，曾先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

董事會及高級管理層

莊衛東，44歲，為獨立非執行董事，於二零零八年加盟本集團。莊先生於一九九一年畢業於福建農學院，專門從事種植果樹，自二零零三年起擔任泉州市農業科學研究所高級園藝師。彼曾獲頒授泉州市科學技術進步三等獎及福建省科學技術二等獎。

除上文所披露者外，莊先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

莊學遠，49歲，為獨立非執行董事，於二零零八年加盟本集團。莊先生於二零零二年獲福建省會計專業人員高級職務評審委員會認可為高級會計師。在一九八二年至二零零零年間，莊先生任職於福建泉州物資集團公司，所擔任的職位(其中)包括負責處理公司會計事宜的財務部會計師。藉此，莊先生已累積約19年的會計及審計經驗。彼曾擔任泉州市洛江區國有資產投資經營有限公司的經理，其後出任董事。彼亦曾擔任泉州市萬安開發區塘西工業園建設開發有限公司董事、洛江區對外貿易有限公司監事及泉州市洛江區河市醫藥店法律代表。

除上文所披露者外，莊先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

高級管理層

廖元煌，43歲，為本公司行政總裁，負責本集團營運日常管理及監督本集團業務。於二零一一年十二月加盟本集團擔任非執行董事，亦曾擔任董事會就企業管治及香港資本市場方面的顧問。彼亦自二零一二年三月十九日起出任萬華(中國)有限公司(為本公司附屬公司)的行政總裁。廖先生曾為香港上市公司華彩控股有限公司(股份代號：08161)的執行董事及首席財務官，目前亦為香港上市公司順誠控股有限公司(「順誠控股」)(股份代號：00531)的非執行董事。彼於二零零三年九月至二零零七年九月出任順誠控股的投資者關係部董事及其附屬公司的副總裁兼財務總監。彼亦曾於二零零二年二月至二零零三年五月擔任花旗亞洲企業投資有限公司的董事。廖先生於一九九一年在國立交通大學取得管理學學士學位及於二零零零年在劍橋大學取得哲學碩士學位。

除上文所披露者外，廖先生過去三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他公眾公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職務或其他重大委任及專業資格。

董事會及高級管理層

胡旭，49歲，為本集團財務總監，負責本集團的財務及會計管理。彼於二零零四年十一月加盟本集團。胡先生於一九八六年在江西財經學院畢業，獲頒授統計學士學位。在一九八六年至一九九二年間，胡先生於上海同濟大學建築材料學院管理工程系任教。在一九九五年至一九九九年間，胡先生於珠海一家審計事務所任職。在一九九九年至二零零三年間，彼擔任一家工業企業的副總經理，負責財務、法律及管理工作。

除上文所披露者外，胡先生於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

陳靈，40歲，為本公司授權代表及公司秘書。自二零一一年三月加盟本集團。陳女士為香港會計師公會會員及澳洲會計師公會會員。彼於一九九九年在澳洲麥考瑞大學(Macquarie University, Australia)畢業，獲商學(專業會計)學士學位。其後，陳女士於二零零二年獲悉尼大學(The University of Sydney)商學(專業會計)碩士學位。陳女士曾任中國豐達電子集團有限公司(股份代號：8220)(現名為比高集團控股有限公司)財務總監及公司秘書；從二零零九年一月至二零一一年三月，陳女士曾任香港中旅國際投資有限公司(股份代號：308)附屬公司香港中旅旅運發展有限公司會計經理。陳女士現同時擔任江農國際控股有限公司(股份代號：1069)非執行董事。

除上文所披露者外，陳女士於過去三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

富玲玲，49歲，為本集團的銷售及營銷總監，負責本集團產品的銷售及營銷。彼於二零零二年三月加盟本集團。富女士於一九九零年在貴州民族學院畢業，獲頒授歷史學士學位。於一九九六年至二零零二年間，富女士為上海一家公司的銷售經理。

除上文所披露者外，富女士於過往三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他成員公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

許民，44歲，為本集團的工程師，負責本集團的生產及技術工作。彼於二零一零年七月加盟本集團。許先生於哈爾濱工業大學畢業，獲頒授工學學士學位。一九八九年至一九九六年，彼於四川航空航天部7301研究所從事陀螺駕駛儀研究，取得中級工程師職稱。一九九七年至二零零零年就職於海南綠州食品有限公司，任職副總經理，主管熱帶水果的加工和銷售。二零零零年至二零零四年彼於北京匯源懷柔工廠任職，擔職分廠副廠長，從事PET飲料加工。二零零四年至二零零九就職於浙江湖州味源食品飲料有限公司，任職常務副總，主管胡蘿蔔青梅等果蔬汁加工和銷售。

除上文所披露者外，許先生於過去三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

董事會及高級管理層

洪禮法，30歲，為本集團的研發中心負責人，負責本集團的產品開發。彼於二零零八年三月加盟本集團。洪先生畢業於福建師範大學食品化學專業，是QMS國家註冊審核員。二零零五年三月至二零零八年二月在廈門惠爾康食品有限公司擔任品質工程師。

除上文所披露者外，洪先生於過去三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

周賢文，41歲，為本集團基地高級管理人員，負責基地種植管理。彼於二零一二年一月加盟本集團。周先生為西南大學農業推廣碩士，一九九零年八月參加工作，一九九五年五月加入中國共產黨。現任開縣果品技術推廣站站長兼果樹良種繁育場場長，高級農藝師，十二、十三屆開縣政協委員會委員，中國果品流通協會會員，重慶市柑橘學會常務理事。

除上文所披露者外，周先生於過去三年並無於其證券在香港或海外任何證券市場上市的其他上市公司擔任任何董事職務，亦概無於本公司及本集團其他公司擔任任何其他職位或其他主要任命及專業資格。

董事會報告書

董事謹呈列彼等之報告連同本集團於本報告期內的經審核綜合財務報表。

主要業務

本公司的主要業務為投資控股，其附屬公司的業務載於綜合財務報表附註21。於本報告期內，本集團的主要業務性質並無重大轉變。

業績

本集團於本報告期內的業績載於綜合全面收益表。

主要客戶及供應商

於本報告期內，本集團最大供應商及前五名最大供應商合共之採購總額分別佔本集團於本年度內採購總額之9.5%及22.3%。於本報告期內，本集團最大客戶及前五名最大客戶合共之收益分別佔本集團收益總額之31.1%及70.2%。

董事或其任何聯繫人士或任何股東(據董事所知，擁有本公司已發行股本逾5%之股東)，概無於本集團五大客戶及供應商中擁有任何權益。

非流動資產

物業、廠房及設備

於本報告期內本集團物業、廠房及設備的變動詳情載於綜合財務報表附註16。

土地使用權

於本報告期內本集團土地使用權變動詳情載於綜合財務報表附註17。

無形資產

於本報告期內本集團無形資產變動詳情載於綜合財務報表附註20。

股本

於本報告期內本公司股本的變動詳情載於綜合財務報表附註35。

儲備

於本報告期內本公司儲備的變動詳情載於綜合權益變動表。

於二零一二年六月三十日，本公司有可供分派儲備人民幣379,007,000元(二零一一年：人民幣156,520,000元)。

董事會報告書

董事

於本報告期內及截至本報告日期的董事為：

執行董事

辛克先生(主席)
辛軍先生

非執行董事

廖元煌先生(於二零一一年十二月十三日獲委任及於二零一二年三月十六日辭任)
陳秋鳴先生(於二零一二年七月五日獲委任)

獨立非執行董事

莊學遠先生
莊衛東先生
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)
曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)

根據本公司組織章程細則(「組織章程細則」)第108(a)條，於每年股東週年大會上最少須有三分之一董事(倘人數並非三(3)的倍數，則為最接近但不少於三分之一的人數)輪值退任，而每位董事須最少每三年於股東週年大會上退任一次。故此，辛克先生及辛軍先生將退任董事職務，並符合資格且願意於本公司應屆股東週年大會上重選連任。根據組織章程細則第112條，獲委任為額外董事的陳秋鳴先生，其任期將直至本公司應屆股東週年大會為止，並符合資格並願意於會上重選連任。

獨立非執行董事及審核委員會及提名委員會成員變更

涂宗財先生因須專注其他事務，於二零一一年九月一日已辭任獨立非執行董事及本公司審核委員會(「審核委員會」)及提名委員會(「提名委員會」)成員職務，而曾建中先生已獲委任以取代涂宗財先生擔任獨立非執行董事及審核委員會及提名委員會成員，由二零一一年九月一日起生效。有關上述委任及辭任的詳情請參閱本公司日期為二零一一年九月一日的公告。

董事會及高級管理層

本集團董事及高級管理層履歷載於本年報第11頁至第15頁。

董事的服務合同

各執行董事與本公司已訂立服務合同，為期三年，直至一方向另一方給予不少於三個月的書面通知以終止任命為止。

非執行董事與本公司已訂立服務合同，為期二年，直至一方向另一方給予不少於三個月的書面通知以終止任命為止。陳秋鳴先生不收取任何酬金。

各獨立非執行董事(即莊學遠先生、莊衛東先生及曾建中先生)已分別與本公司訂立服務合同，除非有一方向另一方給予不少於三個月的書面通知以終止任命。莊學遠先生及莊衛東先生之合同為期兩年，而曾建中先生之合同則為期一年。

董事會報告書

概無董事(包括將在應屆股東週年大會上連任者)訂立有可由本公司於一年內免付賠償(法定賠償除外)予以終止的任何服務合同。

薪酬政策

本公司薪酬委員會(「薪酬委員會」)之設立旨在根據本集團之經營業績、個人表現及可作比較之市場統計數字，檢討本集團之薪酬政策及本集團所有董事及高級管理層之薪酬架構。

為吸引及挽留優秀人才以確保業務運作暢順及配合本集團不斷擴展的需要，本集團參考市況以及個別員工資歷及經驗提供具競爭力的薪酬待遇。

於本報告期，本公司僱員薪酬約為人民幣85,965,000元(二零一一年：約人民幣72,076,000元)。

本公司已採納一項購股權計劃，作為對董事及合資格僱員之獎勵，計劃詳情載於下文標題為「購股權計劃」一節。

董事及五名最高薪酬人士的薪酬

董事及五名最高薪人士之薪酬詳情載於綜合財務報表附註11及12。

董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一二年六月三十日，董事及本公司最高行政人員於本公司及其相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)股份、相關股份及債權證的權益及淡倉，並已根據《證券及期貨條例》第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉(包括根據《證券及期貨條例》有關條文，彼等被視為或視作持有之權益及淡倉)或須根據《證券及期貨條例》第352條由本公司存置之登記冊內的任何權益或淡倉，或根據上市規則附錄十一《上市公司董事進行證券交易之標準守則》(「標準守則」)的規定已知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

1. 於股份的權益及淡倉

董事及最高行政人員	身份／性質	持有／擁有權益之 股份數目	佔本公司已發行 股本百分比(約數)
辛克先生(「辛先生」)	受控法團權益(附註2)	555,608,145 (L)	45.96%
辛軍先生(「辛軍先生」)	實益擁有人	2,600,000 (L)	0.21%
陳秋鳴先生(「陳先生」)	投資經理(附註3)	116,908,755 (L)	9.67%
廖元煌先生	實益擁有人	1,020,000 (L)	0.08%

董事會報告書

2. 於相關股份的權益及淡倉

董事姓名	身份／性質	持有／擁有權益之 相關股份數目	佔本公司已發行 股本百分比(約數)
辛先生	實益擁有人(附註4)	6,000,000 (L)	0.50%
辛軍先生	實益擁有人(附註4)	5,400,000 (L)	0.45%

附註：

- [L]字母代表股份／相關股份的好倉。
- 辛先生實益擁有捷佳的51%權益，而捷佳實益擁有建威的49%股權，而建威持有555,608,145股股份。因此，根據證券及期貨條例，辛先生被視為或當作於建威所持有的555,608,145股股份中擁有權益。
- 陳先生為Power Surge Limited之投資經理，Power Surge Limited持有116,908,755股股份。因此，根據證券及期貨條例，陳先生被視為或被當作於Power Surge所持有的116,908,755股股份中擁有權益。
- 於根據本公司的購股權計劃在二零零八年十一月十八日授出的購股權的權益。進一步資料見下文「購股權計劃」一表。

3. 於相聯法團普通股的好倉

董事姓名	相聯法團名稱	身份／性質	持有股份數目	權益百分比
辛先生	建威	受控法團權益及配偶權益	100,000	100%

附註：辛先生實益擁有捷佳的51%權益，而捷佳則實益擁有建威的49%權益。由於洪曼娜女士實益擁有建威51%的權益，而辛先生為洪曼娜女士的配偶。因此，根據證券及期貨條例，辛先生被視為或被當作於捷佳及洪曼娜女士在建威所持有的全部股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一二年六月三十日，概無本公司董事或最高行政人員於本公司及其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中擁有任何須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所的權益或短倉，或須根據證券及期貨條例第352條記錄於由本公司存置之登記冊內的權益或短倉，或須根據標準守則知會本公司及聯交所的權益或短倉。

董事會報告書

主要股東於股份及相關股份中的權益及短倉

於二零一二年六月三十日，就董事所知，除本公司董事或最高行政人員外，以下人士於股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文須向本公司披露的權益或短倉，或根據證券及期貨條例第336條須記錄於該條文所指登記冊內之權益或短倉：

於股份及相關股份的權益及短倉

股東姓名	身份／性質	持有／擁有權益之 股份／相關股份數目	佔本公司已發行 股本概約百分比
建威	實益擁有人	555,608,145 (L)	45.96%
捷佳	受控法團權益(附註2)	555,608,145 (L)	45.96%
洪曼娜女士	受控法團及配偶權益(附註3)	561,608,145 (L)	46.47%
中國投資有限責任公司	受控法團權益(附註4)	123,174,603 (L)	10.19%
中信資本控股有限公司	受控法團權益(附註4)	123,174,603 (L)	10.19%
中國中信集團有限公司	受控法團權益(附註4)	123,174,603 (L)	10.19%
中國中信股份有限公司	受控法團權益(附註4)	123,174,603 (L)	10.19%
CITIC Capital China Access Fund Limited	實益擁有人(附註4)	123,174,603 (L)	10.19%
Credit Suisse Trust Limited	受託人(附註5)	116,908,755 (L)	9.67%
Power Surge Limited	受控法團權益(附註5)	116,908,755 (L)	9.67%
施正榮	一個全權信託的創始人(附註5)	116,908,755 (L)	9.67%

董事會報告書

附註：

1. 「L」字母代表股份／相關股份的好倉。
2. 捷佳實益擁有建威的49%權益，而建威持有555,608,145股股份。因此根據證券及期貨條例，捷佳被視為或當作於建威所持有的555,608,145股股份中擁有權益。
3. 洪曼娜女士實益擁有建威的51%權益。辛先生持有可認購6,000,000股股份的購股權。洪曼娜女士為辛先生的配偶。因此，就證券及期貨條例而言，洪曼娜女士被視為或當作於建威所持有的555,608,145股股份及辛先生所持有可認購6,000,000份股份的購股權中擁有權益。
4. 據董事於作出合理查詢後所知，中國投資有限責任公司全資擁有由Warlord Investment Corporation全資擁有之CIC International Co., Limited。中信資本控股有限公司由Warlord Investment Corporation擁有40%及中國中信集團有限公司擁有55%。中國中信集團有限公司全資擁有中國中信股份有限公司。中信資本控股有限公司全資擁有由CITIC Capital Investment Management (Cayman) Limited全資擁有之CITIC Capital Asset Management Limited。CITIC Capital Investment Management (Cayman) Limited為CITIC Capital China Access Fund Limited的經理。CITIC Capital China Access Fund Limited持有由本公司於二零一二年五月十八日發行之可換股債券，該等可換股債券於全面行使換股權後(可予調整)有權讓CITIC Capital China Access Fund Limited配發及發行123,174,603股股份。因此，根據證券及期貨條例，中國投資有限責任公司、中信資本控股有限公司、中國中信集團有限公司、中國中信股份有限公司及CITIC Capital Investment Management (Cayman) Limited被視為或被當作於CITIC Capital China Access Fund Limited所擁有的123,174,603股股份中擁有權益。
5. Credit Suisse Trust Limited為由施正榮作為授予人之信託受託人，其全資擁有Power Surge Limited並持有116,908,755股股份。因此，根據證券及期貨條例，Credit Suisse Trust Limited及施正榮被視為或被當作於Power Surge Limited所持有的116,908,755股股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一二年六月三十日，董事並不知悉任何人士(並非本公司董事或最高行政人員)於股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部作出披露之權益或短倉，或須根據證券及期貨條例第336條須記錄於該條文所指登記冊內權益或短倉。

董事的合約權益

除綜合財務報表附註11所披露者外，各董事概無於本公司或其任何附屬公司所訂立並於本報告期末仍然存續，且對本集團業務而言屬重大之任何合約中直接或間接擁有重大權益。

管理合同

於本報告期內並無訂立或存在任何涉及本公司全部或任何重大部分業務的管理及行政的合同。

董事收購股份或債權證的權利

除上文「董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團的股份、相關股份及債券中的權益及短倉」一節所披露的詳情外，於本報告期內概無可藉收購授予任何董事或彼等各自的配偶或18歲以下子女的本公司股份或債權證而獲利的權利，彼等亦無行使有關權利，而本公司或其任何附屬公司亦無參與訂立安排，致使董事或彼等各自的配偶或18歲以下子女可收購任何其他法團的此類權利。

董事會報告書

關連交易

關連人士之交易載於綜合財務報表附註41。根據上市規則第14A章，所有關連人士之交易並不構成本公司之關連交易或持續關連交易，無須根據上市規則作出申報、公佈及取得獨立股東之批准。

購買、出售及贖回上市證券

於本報告期內，本公司及其任何附屬公司概無購入、出售或贖回任何本公司上市證券。

董事於競爭性業務的權益

於本報告期內，董事並不知悉董事或任何主要股東(定義見上市規則)或彼等各自的聯繫人有任何業務或權益而與本集團業務構成競爭或可能構成競爭，或上述任何人士與本集團有或可能有任何其他利益衝突。

已抵押銀行貸款

本公司及本集團於二零一二年六月三十日的已抵押銀行貸款之詳情，載於綜合財務報表附註29。

退休計劃

本集團的退休計劃及界定供款計劃的供款的詳情載於綜合財務報表附註10及33。

獨立性確認

本公司已經收到每名獨立非執行董事根據上市規則第3.13條就其獨立性而作出的年度確認函，並認為全體獨立非執行董事屬獨立人士。

董事進行證券交易的操守守則

本公司已就董事進行證券交易訂立操守守則，其條款不遜於標準守則所載規定標準。經向全體董事作出具體查詢後，董事確認彼等於本報告期內有遵守上述操守守則。

董事會報告書

購股權計劃

為吸引及挽留合資格人士、向彼等提供額外獎勵以及推動本集團創出佳績，本公司已於二零零八年六月七日有條件採納一項購股權計劃（「計劃」），據此，董事會獲授權全權酌情根據並按計劃的條款向本集團僱員（全職及兼職）、董事、專家顧問、顧問、分銷商、分包商、供應商、代理、客戶、商業夥伴或服務供應商或任何主要股東授出購股權，以認購股份。計劃已於二零零八年七月十日成為無條件，並由二零零八年六月七日起計，一直有效十年，惟可根據計劃所載之條款提前終止。

授出購股權的建議須於發出有關建議日期（包括當日）起計七日內接納。購股權授予人須於接納購股權建議時向本公司支付港幣1.00元。就根據購股權計劃授出之任何特定購股權之股份認購價，將完全由董事會釐定，但不得低於下列最高者：(i) 聯交所每日報價表所報股份在授出購股權當日的收市價；(ii) 聯交所每日報價表所報股份於截至授出購股權日期前五個營業日的平均收市價；及(iii) 授出購股權之日股份之面值。

本公司有權發行購股權，但因行使根據計劃及本公司任何其他購股權計劃所授而尚未行使之購股權而可發行的股份總數，不得超出股份首次在聯交所上市之日已發行股份的10%。本公司可隨時更新有關上限，惟須符合上市規則，而根據計劃及本公司任何其他購股權計劃授出而尚未行使的購股權獲行使而發行的股份總數，不得超過本公司不時已發行股份的30%。截至授出日期止的任何12個月期間內，任何參與者因行使根據計劃授出的購股權（包括已行使及尚未行使的購股權）而獲發行及可予發行的股份總數，不得超過已發行股份的1%。於本報告日期，根據計劃可供發行的證券總數是65,100,000股股份，佔本報告日期本公司已發行股本約5.39%。

購股權可於任何期間行使，惟不得超過授出日期起計十年，並可根據計劃提前終止。購股權根據計劃獲執行前並無須持有之最短期限。

董事會報告書

於本報告期內已授出購股權的情況如下：

參與者類別	於 二零一一年 七月一日	於本報告 期內授出	於本報告 期內行使	於本報告 期內 註銷/失效	於 二零一二年 六月三十日	購股權授出日期	購股權行使期	購股權行使價 港幣	本公司 於購股權授出 日期之股價* 港幣
董事									
辛克	6,000,000	-	-	-	6,000,000	二零零八年 十一月十八日	授出日期起計十年	0.75	0.75
辛軍	5,400,000	-	-	-	5,400,000	二零零八年 十一月十八日	授出日期起計十年	0.75	0.75
僱員**	9,300,000	-	6,600,000 [#]	-	2,700,000	二零零八年 十一月十八日	授出日期起計十年	0.75	0.75
一名僱員***	4,000,000	-	4,000,000 ^{##}	-	-	二零零九年 十月十一日	授出日期起計十年	0.90	0.90
	<u>24,700,000</u>				<u>14,100,000</u>				

* 於購股權授出之日本公司的股價為緊接購股權授出之日前的交易日在聯交所所報收市價。

** 共有9名本集團僱員獲授予根據計劃的購股權，全部並非董事、最高行政人員或主要股東或彼等各自的聯繫人。

*** 該僱員並非董事、最高行政人員或主要股東或彼等各自的聯繫人。

[#] 緊接行使日期之前，股份的加權平均收市價為港幣1.54元。

^{##} 緊接行使日期之前，股份的加權平均收市價為港幣1.47元。

董事會報告書

下表載列根據該計劃於二零零八年十一月十八日授出購股權的歸屬期：

	姓名	購股權數目	歸屬期／由接納日期起 可予行使的購股權最高百分比			
			0-12個月	13-24個月	25-36個月	36個月後
董事	辛克	6,000,000	0.00%	33.33%	66.67%	100.00%
	辛軍	8,000,000	0.00%	30.00%	60.00%	100.00%
僱員		25,000,000	0.00%	31.20%	62.40%	100.00%
		39,000,000	0.00%	31.28%	62.56%	100.00%

下表載列根據該計劃於二零零九年十月十一日授出購股權的歸屬期：

	購股權數目	0-12個月	13-24個月	25-36個月	36個月後
一名僱員	10,000,000	30%	60%	100%	100%

有關該等購股權進一步資料，請參閱綜合財務報表附註32。

公眾持股量

就本公司可取得公開資料及董事所知，於本報告期內及截至本報告日期止，本公司恆常有至少25%的已發行股本總額由公眾持有。

優先購買權

組織章程細則及開曼群島法律概無有關須按比率向現有股東提呈發售新股的優先購股權條文。

董事會報告書

遵守企業管治常規守則

自二零一一年七月一日至二零一二年三月三十一日，除下文所披露外，董事會認為，本公司已遵守上市規則附錄14的企業管治常規守則(「守則」)內的守則條文。

根據守則的守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁之職務應予區分，而不應由同一人士擔任。截至二零一二年三月十九日，辛克先生一直是本公司董事會主席兼執行董事，並兼行政總裁。因此，這種安排不符合守則的守則條文第A.2.1條。

為提升企業管治及使本公司能遵守上市規則，本公司區分主席及行政總裁的角色。於二零一二年三月十九日，辛先生辭任本公司行政總裁，廖元煌先生於同日接替辛先生出任本公司行政總裁。辛先生繼續留任執行董事及董事會主席。

該守則經修訂後(「經修訂守則」)自二零一二年四月一日起生效。二零一二年四月一日至二零一二年六月三十日止期間，本公司已全面遵守經修訂守則所載的所有守則條文。

暫停辦理股份登記

為確定股東合資格出席將於二零一二年十一月五日(星期一)舉行的應屆股東週年大會並於會上表決，本公司將於二零一二年十一月一日(星期四)至二零一二年十一月五日(星期一)(包括首尾兩天)止暫停辦理股份過戶登記手續。遞交過戶文件以辦理登記的最遲時間為二零一二年十月三十一日(星期三)下午四時三十分。

於上述暫停辦理期間不得進行股份轉讓。為合資格出席應屆股東週年大會並於會上表決，所有股份過戶文件必須連同有關股票於上述指定日期及時間內送達本公司的香港股份過戶登記處卓佳證券登記有限公司，地址為香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓，辦理登記。

核數師

畢馬威會計師事務所自二零一一年十二月十三日起不再擔任本公司的核數師，畢馬威會計師事務所確認，概無有關更換核數師的事宜，需要提呈股東注意。

信永中和(香港)會計師事務所有限公司自二零一一年十二月十三日起接替畢馬威會計師事務所出任本公司的核數師。

有關聘請信永中和(香港)會計師事務所有限公司為本公司核數師的決議案將在應屆股東週年大會上提呈。

董事會報告書

變更公司名稱

於二零一一年十二月二十一日，股東通過一項特別決議案批准本公司的英文名稱由「Tianyi Fruit Holdings Limited」變更為「China Tianyi Holdings Limited」，中文名稱由「天溢果業控股有限公司」變更為「中國天溢控股有限公司」(「變更公司名稱」)。開曼群島公司註冊處處長於二零一一年十二月三十日發出更改名稱的註冊證書批准變更名稱，自二零一一年十二月二十一日起生效。香港公司註冊處處長於二零一二年二月十七日發出非香港公司更改法人名稱證明書，證明本公司新名稱已於香港註冊。

繼變更公司名稱後，本公司股份於聯交所進行交易的英文股份簡稱由「TIANYI FRUIT」更改為「CHI TIANYI HOLD」，而本公司中文股份簡稱由「天溢果業」更改為「中國天溢控股」，自二零一二年二月二十八日起生效。

上述事宜詳情，請見本公司日期為二零一一年十一月十六日，二零一一年十二月二十一日及二零一二年二月二十三日的公告以及本公司日期為二零一一年十一月二十八日的通函。

代表董事會

主席

辛克

香港，二零一二年九月十二日

企業管治報告

本集團根據上市規則附錄14所載的守則條文進行企業管治工作。

自二零一一年七月一日至二零一二年三月三十一日止期間，除下文「主席及行政總裁」一節所披露外，董事會認為，本公司已遵守聯交所證券上市規則附錄14—企業管治常規守則(「守則」)內所載的所有守則條文。

守則已經修訂，自二零一二年四月一日起生效(「經修訂守則」)，且本公司自二零一二年四月一日至二零一二年六月三十日止期間內一直遵守經修訂守則內所載的所有守則條文。

本集團致力不斷提高企業管治水平，一直定期檢討其企業管治情況，確保本集團一直符合守則要求。

本集團的主要企業管治工作概述如下：

董事會

組成

董事會由兩名執行董事、一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成。於本報告期內及截至本報告日期，董事包括：

執行董事

辛克先生(主席兼總裁)

辛軍先生

非執行董事

廖元煌先生(於二零一一年十二月十三日獲委任及於二零一二年三月十六日辭任)

陳秋鳴先生(於二零一二年七月五日獲委任)

獨立非執行董事

莊學遠先生

莊衛東先生

涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)

曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)

現有董事的簡歷詳情及彼等之間的關係載於第11頁至第15頁「董事會及高級管理層」一節。

於本報告期內，董事會以超過三分之一成員為已作出獨立決策的獨立非執行董事組成，令其維持高水平的獨立性。於所有披露本公司董事姓名的所有公司通訊中，全體獨立非執行董事已予明確區分。

企業管治報告

廖元煌先生獲委任為非執行董事，自二零一一年十二月十三日起生效。廖元煌先生辭任非執行董事，自二零一二年三月十六日起生效。廖元煌先生因其獲委任為本公司行政總裁而辭任非執行董事。

曾建中先生接替涂宗財先生擔任本公司獨立非執行董事，由二零一一年九月一日起生效。各獨立非執行董事(即莊學遠先生、莊衛東先生及曾建中先生)已分別與本公司訂立服務合同，除非有一方向另一方給予另不少於三個月的書面通知以終止任命。莊學遠先生及莊衛東先生之合同為期兩年，而曾建中先生之合同則為期一年。獨立非執行董事須根據組織章程細則在本公司股東大會上輪流退任及膺選連任。

本公司已收到各獨立非執行董事根據上市規則要求呈交的年度獨立性確認書及曾建中先生於其委任時就其獨立性的確認書。本公司認為各獨立非執行董事均為獨立。

董事會會議

董事會定期召開會議。除例會外，亦在有特殊情況需要時召開會議。於本報告期內，共召開十一次董事會會議。

董事出席於本報告期內舉行之董事會會議及股東大會之記錄如下：

	出席次數／ 董事會會議次數	出席次數／ 股東大會次數
執行董事		
辛克先生(主席)	9/11	2/2
辛軍先生	9/11	0/2
非執行董事		
廖元煌先生(於二零一一年十二月十三日獲委任及於二零一二年三月十六日辭任)	1/1(附註)	0/0(附註)
獨立非執行董事		
莊學遠先生	11/11	0/2
莊衛東先生	11/11	0/2
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)	2/2(附註)	0/0(附註)
曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)	9/9(附註)	0/2(附註)

附註：董事任期內所舉行的董事會會議或股東大會次數。

企業管治報告

董事會責任及授權

董事會負責領導及監控本集團，指導及監督本集團的事務，集體負責促進本集團的成功。董事會致力於制訂本集團的整體策略、審批年度發展計劃及預算、監察財務及營運業績、審查內部監控制度之有效性，以及監督和控制管理層的表現及決定本集團企業管治政策。董事授權管理層處理本集團之日常管理、行政和運作。董事會定期檢討授出的職能，以確保配合本集團的需要。對於須經董事會批准的事宜，董事會會先行給予管理層清晰指示，再由管理層代表本集團作出決策。

於本報告日期，董事會已審閱及討論本集團的企業管治政策並信納企業管治政策的有效性。

主席及行政總裁

根據守則的守則條文第A.2.1條，主席及執行總裁的角色應有所區分，並不應由同一人士兼任。辛克先生已擔任董事會主席兼執行董事，並直至二零一二年三月十九日擔任本公司行政總裁。此事偏離守則的守則條文第A.2.1條。

董事會認為辛克先生在冷凍濃縮橙汁行業經驗豐富，其恰當的地位、管理技能及商業智慧乃同時履行董事會主席及行政總裁兩份職務所需的先決條件。董事會亦相信，辛克先生兼任兩職可為本集團帶來堅強而貫徹的領導，同時又使本集團的業務得以繼續有效經營及發展。

為提升企業管治及使本公司能遵守守則，故本公司現將主席及行政總裁職務分開。

辛克先生已辭任本公司行政總裁，廖元煌先生接替辛克先生出任行政總裁，自二零一二年三月十九日起生效。辛克先生將繼續留任執行董事及主席。主席與行政總裁的職責得到明確區分並以書面記載。

董事的委任、重選及辭退

本公司已於二零零八年六月七日成立提名委員會。提名委員會不時物色合適資格成為董事會成員之人選，並向董事會提供意見。挑選成為候選董事的主要考慮在於其性格、資歷及經驗是否適合本集團的業務運作。

根據組織章程細則第108(a)條，於每年股東週年大會上最少須有三分之一董事(倘人數並非三(3)的倍數，則為最接近但不少於三分之一的人數)輪值退任，而每位董事須最少每三年於股東週年大會上退任一次。每年退任之董事須為本報告期內獲董事會委任及自上一次獲選或膺選連任後任期最長者。故此，辛先生及辛軍先生將退任董事職務，並符合資格且願意於本公司應屆股東週年大會上重選連任。根據組織章程細則第112條，獲委任為額外董事的陳秋鳴先生，其任期將直至本公司應屆股東週年大會為止，曾建中先生符合資格並願意於會上重選連任。

企業管治報告

本公司遵守經修訂的守則條文第B.1.5條已購買了針對對董事及行政人員之法律訴訟之董事及行政人員責任保險。

入職簡報及專業發展

新委任董事將獲發指引及參考資料，以便其熟識本集團業務運作及董事會政策。

執行董事辛克先生及辛軍先生出席多個研討會及會議，如開縣農委發展收購研討會、二零一一中國果蔬汁產業峰會及二零一二年中國果汁大會以發展及提升彼等的知識，確保其能繼續具備所需資訊及適切地對董事會作出貢獻。莊衛東先生、莊學遠先生及獨立非執行董事曾建宗先生同時亦按照(其中包括)中國農學會、中國科學技術協會及廈門國家會計學院等提供的持續專業發展課程。本公司致力就所有董事之持續專業發展安排合適的培訓並提供有關經費。各董事不時獲簡要提示及最新資料，確保其完全知悉其根據上市規則、適用法例及監管規定與本公司管治政策須承擔之各項責任。全體董事亦知悉持續專業發展的重要性，並致力於參與任何適合的培訓以發展並更新彼等的知識及技能。

董事進行證券交易之守則

本公司已就董事進行證券交易，採納一套守則而其所載條款不低於標準守則所要求水平。本公司已向各董事作出具體查詢，而各董事已確認於本報告期內一直遵守該操守準則。

薪酬委員會

本公司已於二零零八年六月七日成立薪酬委員會，由一名執行董事及兩名獨立非執行董事組成。

根據上市規則第3.25條，薪酬委員會須由一名獨立非執行董事擔任主席。二零一二年二月二十日，董事會通過決議任命獨立非執行董事莊學遠先生取代執行董事辛克先生為薪酬委員會主席。

企業管治報告

薪酬委員會成員	出席次數／會議次數
莊學遠先生(於二零一二年二月二十一日獲委任為主席)	6/6
辛克先生(於二零一二年二月二十一日辭任主席)	6/6
莊衛東先生	6/6

薪酬委員會的職責及職能為包括向董事會主席提供彼等就其他執行董事薪酬建議的商議，就本公司薪酬政策及全體董事及高級管理層的架構作出推薦意見以及就個別董事及高級管理層的薪酬待遇作出推薦意見。為符合經修訂守則，於二零一二年二月二十日，薪酬委員會的職權範圍有所修訂，並可於聯交所及本公司網站查閱。於本報告期內，(其中包括)，薪酬委員會審閱本集團薪酬政策及執行董事服務合約的條款，就非執行董事、獨立非執行董事及行政總裁的薪酬政策向董事會作出推薦意見，評估非執行董事、獨立非執行董事及行政總裁的表現及批准非執行董事、獨立非執行董事及行政總裁的服務合約條款。

提名委員會

本公司已成立由一名執行董事及兩名獨立非執行董事組成的提名委員會。

提名委員會成員	出席次數／會議次數
辛克先生(主席)	5/5
莊衛東先生	5/5
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)	1/1(附註)
曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)	4/4(附註)

附註：董事任期內所舉行的會議次數。

提名委員會的職責及職能包括審閱董事會的架構、規模及組成(包括技能、知識及經驗)，識別合適資格人士成為董事會成員，評估獨立非執行董事的獨立性。提名委員會以書面訂明具體職權範圍，清楚說明委員會的職權和責任。為經修訂守則，於二零一二年二月二十日，提名委員會的職能範圍有所修訂，並可於聯交所及本公司網站查閱。提名委員會於本報告期內審閱董事會的架構及組成。

於二零一一年九月一日，提名委員會提名曾建宗先生為獨立非執行董事。於二零一一年十二月十三日及二零一二年七月四日，提名委員會提名廖元煌先生及陳秋鳴先生分別為非執行董事。新任董事乃根據提名委員會認為將對董事會表現帶來正面影響的彼等之資歷、技能及經驗而作出甄選。

曾建中先生接替涂宗財先生擔任提名委員會成員，由二零一一年九月一日起生效。

企業管治報告

審核委員會

於本報告期內，審核委員會由三位獨立非執行董事組成。審核委員會成員之一涂宗財先生於二零一一年九月一日辭任為獨立非執行董事，並由於同日獲委任為獨立非執行董事及審核委員會成員的曾建中先生接替。於本報告期內，審核委員會成員出席會議次數之記錄如下：

審核委員會成員	出席次數／會議次數
莊學遠先生(主席)	3/3
莊衛東先生	3/3
涂宗財先生(於二零一一年九月一日辭任)	0/0(附註)
曾建中先生(於二零一一年九月一日獲委任)	3/3(附註)

附註：董事任期內所舉行的會議次數。

審核委員會的角色及職能包括審閱本公司的財務資料、審閱及督導本公司的財務資料及內部監控進程、提名及監控外部核數師及向董事會作出建議及評論。審核委員會的職能範圍於二零一二年二月二十日更新，並於聯交所及本公司網站可供查閱以符合經修訂守則的守則條文。

於本報告期內，審核委員會討論及審閱本集團的中期及全年業績及若干其他事宜。本公司亦於該等會議討論內部監控的成效。

為遵循經修訂守則第C.3.8段的推薦最佳慣例，審核委員會於二零一二年二月二十日批准一項內部舉報政策及系統之決議案。

審核委員會已與管理層檢討本集團採納的會計原則及慣例，並討論內部監控及財務申報事宜，包括檢討年度報告及本集團於本報告期之末期業績。審核委員會認為，並無任何構成對本集團的持續經營能力成疑的事件或條件的重大不確定因素。董事會與審核委員會在外聘核數師的甄選、聘任、辭任或解聘方面並無意見分歧。

股東召開股東特別大會的權力

根據組織章程細則第64條，股東特別大會須於一名或多名於要求寄存當日持有不少於本公司有權於股東大會上投票之實繳股本十分之一的股東要求時召開。該項要求須以書面向董事會或秘書提呈，以供董事會就該要求下任何指定業務交易要求召開股東特別大會。該大會須於該項要求寄存後兩個月內舉行。倘董事會於寄存該項要求後二十一日內未能召開該大會，提出要求者本人(彼等)可以相同方式召開大會。

企業管治報告

內部監控

董事會承諾處理業務風險，並維持適當及有效之內部監控制度，以保障股東投資及本集團資產。董事會透過審核委員會對本集團內部監控制度之有效性進行年度評估，其中涵蓋財務、營運及合規控制以及風險管理程序之所有監控。董事會信納本集團本報告期間已全面遵守有關內部監控的守則及經修訂守則。

核數師酬金

本集團的外聘核數師為信永中和(香港)會計師事務所有限公司。本集團自二零一一年十二月十三日(委任日期)至二零一二年六月三十日已付或應付外聘核數師的薪酬包括審核服務費用人民幣1,100,000元(二零一一年：人民幣1,800,000元)。

自二零一一年七月一月至二零一一年十二月十二日，畢馬威會計師事務所為本集團的外部核數師。自二零一一年七月一月至二零一一年十二月十二日並無已付或應付畢馬威會計師事務所薪酬。

於本報告期內，畢馬威會計師事務所及信永中和(香港)會計師事務所有限公司並無提供非核數服務。

董事及核數師對財務報表所負的責任

全體董事均明白其對編製本報告期的財務報表應負的責任。本公司核數師知悉其於本報告期財務報表的核數師報告中的申報責任。董事並不知悉任何可能令本公司持續經營能力嚴重存疑的事件及情況之重大不明朗因素，故董事於編製財務報表時繼續採納持續經營假設。

公司秘書

陳靈女士自二零一一年三月二日起為本公司的公司秘書。陳女士將於二零一二年七月一日開始的財政年度進行相關專業培訓以遵守上市規則第3.29條。

投資者關係

除股東於二零一一年十二月二十一日已通過的一項特別決議案以更改本公司的名稱外，本公司於報告期間對其組織章程大綱及細則並無作出任何變動。詳情請見本公司日期為二零一一年十一月十六日、二零一一年十二月二十一日及二零一二年二月二十三日之公告以及本公司日期為二零一一年十一月二十八日之通函。

與股東溝通

本公司通過多個渠道向股東提供有關本集團資料，該等渠道包括於本公司網站(<http://www.tianyi.com.hk/>)刊載年報、中期報告、公告及通函。本公司網站亦載有本集團之最新資料以及已刊發之文件。為符合經修訂守則的守則條文第E.1.4條，二零一二年二月二十日，董事會檢討並更新了股東溝通政策。

企業管治報告

向董事會轉達股東查詢的程序

股東可於任何時間以書面方式透過投資者關係部，向董事會提出查詢及表達意見並透過本公司的投資者關係部與董事會聯絡，投資者關係部聯絡資料詳細如下：

中國天溢控股有限公司
香港
銅鑼灣勿地臣街1號
時代廣場一座2311室
電郵：adminhk@hksummi.com
電話：(852) 3163 1000
傳真：(852) 3163 1122

公司秘書部及投資者關係部不時處理股東之電話及書面查詢。

在適當的情況下，股東之查詢及意見將轉交董事會委及／或本公司董事會相關董事委員會，以解答股東之提問。

股東於股東大會上提出動議的程序

股東必須根據章程細則第64條的規定於股東特別大會提交決議案。有關要求及程序已載於上文「股東召開股東特別大會的權力」一段。

根據組織章程細則第113條，除非獲董事會提名參選，將提名董事候選人意圖以及候選人表明願意接受提名之書面通知已各自送總辦事處或登記處，否則除卸任董事外，任何人士概無資格於任何股東大會上膺選董事職位。該細則要求遞交通知之期限由不早於就該提名參選之指定股東大會通告寄發後當日起計至不遲於該股東大會舉行日期前七日止，而向本公司寄發通知之最低期限為最少七日。

股東提名人士參選董事程序載於本公司網站。

提升企業管治水平

提升企業管治水平並非只為應用及遵守守則及經修訂守則，亦為推動及發展具道德與健全之企業文化。本公司將按經驗、監管變動及發展，不斷檢討及於適當時改善現行常規。本公司亦歡迎股東提供任何意見及建議，以促進及改善本公司之透明度。

代表董事會

主席
辛克

香港，二零一二年九月十二日

獨立核數師報告書



信永中和(香港)
會計師事務所有限公司
香港銅鑼灣
希慎道33號利園43樓

致中國天溢控股有限公司列位股東
(前稱天溢果業控股有限公司)
(於開曼群島註冊成立的有限公司)

吾等已審核載於第38頁至第107頁中國天溢控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表，包括於二零一二年六月三十日的綜合及 貴公司財務狀況表、截至該日止年度的綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及重要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須根據國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則及按照香港公司條例的披露規定負責編製及真實而公平地呈列該等綜合財務報表，以及釐定董事認為必須的內部監控，以確保綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

吾等的責任是根據審核結果對該等綜合財務報表發表意見。本報告根據吾等之協議委聘條款僅向全體股東報告，除此以外別無其他用途。吾等不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審核。該等準則要求吾等遵守道德規範，並策劃及執行審核工作，以合理確定該等綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審核工作涉及執程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。於作出該等風險評估時，核數師考慮公司編製真實公平地呈列綜合財務報表相關的內部監控，以設計適當的審核程序，但並非旨在就公司的內部監控的有效性發表意見。審核工作亦包括評估董事所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估算的合理性，以及就綜合財務報表的整體呈列方式作出評估。

吾等相信，吾等所獲得的審核憑證是充分恰當地為吾等的審核意見提供基礎。

獨立核數師報告書 (續)

意見

吾等認為，該等綜合財務報表已根據國際財務報告準則真實而公平地反映了 貴公司及 貴集團於二零一二年六月三十日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量，並已按照香港公司條例的披露規定妥為編製。

其他事宜

截至二零一一年六月三十日的綜合財務報表乃由另一名核數師進行審核，該名核數師已於二零一一年九月二十三日就該等報表作出無保留意見。

信永中和(香港)會計師事務所有限公司

執業會計師

彭衛恆

執業證書編號：P05044

香港

二零一二年九月十二日

綜合全面收益表

截至二零一二年六月三十日止年度

	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元 (重列)
收益	8	650,999	455,185
銷售成本		(403,059)	(313,908)
毛利		247,940	141,277
生物資產公允值變動收益減銷售成本	23	108,511	113,142
其他收益	8	10,776	8,467
分銷成本		(10,565)	(24,288)
行政開支		(68,096)	(52,591)
其他經營開支		(11,727)	(688)
營運所得利潤		276,839	185,319
融資成本	9	(26,716)	(19,576)
除稅前利潤	10	250,123	165,743
所得稅抵免(開支)	13	139	(11,975)
本公司擁有人應佔年內利潤		250,262	153,768
其他全面收益			
換算海外業務所產生的匯兌差異		1,318	320
本公司擁有人應佔年內溢利		251,580	154,088
每股盈利	15		
— 基本(人民幣)		0.22	0.15
— 攤薄(人民幣)		0.22	0.15

綜合財務狀況表

於二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	16	235,088	158,897
土地使用權	17	18,384	11,030
橙園預付租金	18	343,094	123,657
商譽	19	56,696	–
無形資產	20	120,448	–
已抵押銀行存款	26	120,350	120,350
		894,060	413,934
流動資產			
存貨	22	33,892	7,925
生物資產	23	83,325	46,335
橙園預付租金	18	48,178	13,418
貿易應收款項	24	102,385	43,765
其他應收款項、按金及預付款項	25	13,102	6,514
已抵押銀行存款	26	2,550	2,550
現金及現金等價物	27	513,199	555,996
		796,631	676,503
流動負債			
貿易應付款項	28	7,947	8,210
其他應付款項及應計費用		20,853	10,265
已抵押銀行貸款	29	141,190	114,190
可換股債券	30	–	141,626
應付所得稅		142	–
		170,132	274,291
流動資產淨值		626,499	402,212
資產總值減流動負債		1,520,559	816,146
非流動負債			
已抵押銀行貸款	29	2,550	5,100
遞延收入	31	17,700	20,060
可換股債券	30	181,731	–
遞延稅項負債	34	31,362	1,250
		233,343	26,410
資產淨值		1,287,216	789,736

綜合財務狀況表 (續)

於二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
資本及儲備			
股本	35	10,501	8,971
儲備		<u>1,276,715</u>	<u>780,765</u>
權益總額		<u>1,287,216</u>	<u>789,736</u>

董事會於二零一二年九月十二日批准及授權刊發綜合財務報表第38至107頁，並由下列董事代表董事會簽署：

辛克
主席

辛軍
董事

財務狀況表

於二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	16	57	67
於附屬公司投資	21	275,447	48,995
附屬公司應收款項	41	313,791	143,394
		589,295	192,456
流動資產			
其他應收款項	25	2,821	325
附屬公司應收款項	41	-	129,432
現金及現金等價物	27	3,494	11,046
		6,315	140,803
流動負債			
其他應付款項		2,575	2,065
可換股債券	30	-	141,626
		2,575	143,691
流動資產(負債)淨值		3,740	(2,888)
資產總值減流動負債		593,035	189,568
非流動負債			
可換股債券	30	181,731	-
應付附屬公司款項	41	11,355	11,355
		193,086	11,355
資產淨值		399,949	178,213

財務狀況表 (續)

於二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
資本及儲備			
股本	35	10,501	8,971
儲備	36	389,448	169,242
權益總額		399,949	178,213

辛克
主席

辛軍
董事

綜合權益變動表

截至二零一二年六月三十日止年度

	本公司擁有人應佔						
	股本	股份溢價	資本儲備	法定儲備	匯兌儲備	保留盈利	總計
	人民幣千元	(附註36(a)) 人民幣千元	(附註36(b)) 人民幣千元	(附註36(c)) 人民幣千元	(附註36(d)) 人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一零年七月一日結餘	8,822	149,444	63,098	34,350	11	378,010	633,735
年內利潤	-	-	-	-	-	153,768	153,768
年內其他全面收益							
—換算海外業務所產生的匯兌差異	-	-	-	-	320	-	320
年內全面收益總額	-	-	-	-	320	153,768	154,088
確認為分派的股利(附註14)	-	-	-	-	-	(13,050)	(13,050)
撥入法定儲備	-	-	-	4,460	-	(4,460)	-
因購股權計劃而發行股份(附註35(b))	149	16,517	(4,684)	-	-	-	11,982
以權益結算的股份支付(附註32)	-	-	2,981	-	-	-	2,981
於二零一一年六月三十日							
及二零一一年七月一日結餘	8,971	165,961	61,395	38,810	331	514,268	789,736
年內利潤	-	-	-	-	-	250,262	250,262
年內其他全面收益							
—換算海外業務所產生的匯兌差異	-	-	-	-	1,318	-	1,318
年內全面收益總額	-	-	-	-	1,318	250,262	251,580
確認可換股債券的權益部分(附註30)	-	-	11,484	-	-	-	11,484
發行可換股債券應佔交易成本							
(附註30)	-	-	(10)	-	-	-	(10)
贖回可換股債券(附註30)	-	-	(12,285)	-	-	12,285	-
因購股權計劃而發行股份(附註35(b))	86	10,215	(3,352)	-	-	-	6,949
於收購附屬公司時發行股份							
(附註35(a))	1,444	225,304	-	-	-	-	226,748
以權益結算的股份支付(附註32)	-	-	729	-	-	-	729
於二零一二年六月三十日結餘	10,501	401,480	57,961	38,810	1,649	776,815	1,287,216

綜合現金流量表

截至二零一二年六月三十日止年度

	附註	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元 (重列)
營運活動			
除所得稅前利潤		250,123	165,743
對以下各項作出調整：			
生物資產公允值變動收益減銷售成本		(108,511)	(113,142)
物業、廠房及設備折舊		18,284	14,133
土地使用權攤銷		357	251
遞延收入攤銷		(2,360)	(2,360)
無形資產攤銷		5,602	–
存貨撇減		4,241	4,010
其他應收款項減值虧損－彌償資產		10,325	–
出售物業、廠房及設備虧損		413	–
融資成本		26,716	19,576
出售證券投資虧損		425	–
銀行利息收入		(7,921)	(4,609)
以權益結算的股份付款支付		729	2,981
營運資金變動前營運活動現金流量		198,423	86,583
生物資產減少		71,521	109,026
其他應付款項及應計費用增加		9,297	–
貿易應付款項減少		(263)	(2,357)
其他應收款項、按金及預付款項增加		(1,626)	(713)
存貨增加		(30,189)	(7,401)
貿易應收款項增加		(58,620)	(7,319)
橙園預付租金(增加)減少		(254,197)	4,368
營運活動(所用)所得現金		(65,654)	182,187
已付所得稅		(11,445)	(16,739)
營運活動(所用)所得現金淨額		(77,099)	165,448
投資活動			
收購附屬公司所得現金流量淨額	40	16,776	–
已收利息		3,381	1,830
出售證券投資所得款項		1,367	–
出售物業、廠房及設備所得款項		24	–
購買證券投資款項		(1,792)	–
購買土地使用權項目		(2,191)	–
購買物業、廠房及設備		(35,622)	(34,106)
定期存款減少		–	2,650
已抵押銀行存款增加		–	(117,800)
投資活動所用現金淨額		(18,057)	(147,426)

綜合現金流量表 (續)

截至二零一二年六月三十日止年度

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元 (重列)
融資活動		
發行可換股債券所得款項	189,632	–
已付利息	(8,662)	(4,244)
發行可換股債券之所需費用	(163)	–
新增已抵押銀行貸款	576,000	253,832
償還已抵押銀行貸款	(557,550)	(139,642)
因購股權計劃而發行股份所得款項	6,949	11,982
贖回可換股債券之款項	(153,795)	–
已付股利	–	(13,050)
融資活動所得現金淨額	52,411	108,878
現金及現金等價物(減少)增加淨額	(42,745)	126,900
年初的現金及現金等價物	555,996	429,074
外幣匯率變更影響	(52)	22
年終的現金及現金等價物	513,199	555,996
由現金及銀行結餘代表		

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

1. 公司資料

中國天溢控股有限公司(「本公司」)為在開曼群島註冊成立的獲豁免有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司的註冊辦事處及主要營業地點於本年報「公司資料」一節中披露。本公司董事(「董事」)認為，本公司的母公司及最終控股公司為在英屬處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立之建威集團有限公司。

本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事種植及銷售鮮橙業務、生產及分銷冷凍濃縮橙汁(「冷凍濃縮橙汁」)及其相關產品。

本公司的功能貨幣則為港幣(「港幣」)，而於中華人民共和國(「中國」)的主要附屬公司的功能貨幣為人民幣(「人民幣」)。由於本集團的經營主要在中國進行，因此董事認為於綜合財務報表以人民幣呈列乃屬適宜。

根據一項於二零一一年十二月二十一日股東特別大會通過的特別決議案，本公司的英文名稱由「Tianyi Fruit Holdings Limited」變更為「China Tianyi Holdings Limited」，中文名稱由「天溢果業控股有限公司」變更為「中國天溢控股有限公司」。開曼群島公司註冊處處長已於二零一一年十二月三十日發出「更改名稱的註冊證書」。

2. 應用新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)

於本年度，本集團已採納以下由國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)公佈的新訂及經修訂國際服務報告準則。

國際財務報告準則的修訂	二零一零年頒佈的國際財務報告準則的改進
國際財務報告準則第1號的修訂	嚴重高通脹及剔除首次採納者的固定日期
國際財務報告準則第7號的修訂	金融工具：披露—金融資產轉讓
國際會計準則(「國際會計準則」)第24號 (於二零零九年經修訂)	關連方披露
國際財務報告詮釋委員會(「國際財務報告 詮釋委員會」)的修訂—詮釋(「詮釋」)第14號	最低資金要求的預付款項

除下文所闡釋者外，於本年度採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則對本集團本年度及過往年度的財務業績及狀況及/或該等綜合財務報表所載披露並無重大影響。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

2. 應用新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(續)

國際會計準則第1號的修訂財務報表的呈列(作為二零一零年國際財務報告準則改進的一部分)

國際會計準則第1號的修訂證書，實體可選擇於權益變動表分項或於財務報表附註內披露其他全面收益的分析。本年度，就各權益部分而言，本集團選擇將於綜合權益變動表內呈列該分析。有關修訂已追溯應用，因此，此等綜合財務報表內的披露已作修訂以反映有關變動。

本集團並無提早採納下列已頒佈惟尚未生效的新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則的修訂	二零零九年至二零一一年期間的年度改進 ³
國際財務報告準則第1號的修訂	首次採用國際財務報告準則—政府貸款 ³
國際財務報告準則第7號的修訂	披露—金融資產及金融負債的抵銷 ³
	國際財務報告準則第9號的強制生效日期及過渡披露 ⁵
國際財務報告準則第9號	金融工具 ⁵
國際財務報告準則第10號	綜合財務報表 ³
國際財務報告準則第11號	共同安排 ³
國際財務報告準則第12號	披露於其他實體的權益 ³
國際財務報告準則第13號	公允值計量 ³
國際財務報告準則第10號、 國際財務報告準則第11號及 國際財務報告準則第12號的修訂	綜合財務報表、共同安排及披露於其他實體的權益：過渡指引 ³
國際會計準則第1號的修訂	其他全面收益項目的呈列 ²
國際會計準則第12號的修訂	遞延稅項—收回相關資產 ¹
國際會計準則第19號 (於二零一一年經修訂)	僱員福利 ³
國際會計準則第27號 (於二零一一年經修訂)	獨立財務報表 ³
國際會計準則第28號 (於二零一一年經修訂)	聯營公司及合營企業的投資 ³
國際會計準則第32號的修訂	金融資產及金融負債的抵銷 ⁴
國際財務報告詮釋委員會—詮釋第20號	露天礦生產階段的剝採成本 ³

¹ 於二零一二年一月一日或之後開始的年度期間生效

² 於二零一二年七月一日或之後開始的年度期間生效

³ 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效

⁴ 於二零一四年一月一日或之後開始的年度期間生效

⁵ 於二零一五年一月一日或之後開始的年度期間生效

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

2. 應用新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(續)

國際財務報告準則第9號金融工具

於二零零九年頒佈的國際財務報告準則第9號引入了分類及計量金融資產的新要求。於二零一零年修訂的國際財務報告準則第9號包括分類及計量金融負債以及終止確認的要求。

國際財務報告準則第9號的主要要求描述如下：

- 國際財務報告第9號規定國際會計準則第39號金融工具：確認及計量範圍內所有已確認金融資產按攤銷成本或公允值計量。尤其是，於業務模式內持有以收取合約現金流為目的的債務投資及純粹為支付本金及未償還本金的利息而擁有合約現金流的債務投資，於隨後會計期間末期一般按攤銷成本計量。所有其他債務投資及股本投資於隨後會計期間末期按公允值計量。此外，根據國際財務報告準則第9號，實體可作出不可撤回的選擇，於其他綜合收益呈列股本投資(非持作交易)公允值的其後變動，而僅有股利收入一般於損益中確認。
- 國際財務報告準則第9號對金融負債分類及計量的重大影響乃指定為透過損益按公允值列賬的金融負債因信貸風險變動引致的公允值變動的呈列。具體而言，根據國際財務報告準則第9號，指定為透過損益按公允值列賬的金融負債因信貸風險變動引致的公允值變動數額，除非於其他全面收益確認該負債的信貸風險變動影響會造成或擴大損益賬的會計錯配，否則須於其他全面收益呈列。金融負債的信貸風險引致的公允值變動其後不會重新分類至損益。過往，根據國際會計準則第39號，指定為透過損益按公允值列賬的金融負債的公允值變動全部數額均於損益呈列。

董事預計日後採納國際財務報告準則第9號將對本集團金融資產及金融負債呈報得金額有重大影響。就本集團金融資產及金融負債而言，在完成詳細檢討之前，就該影響提供合理估計並不可行。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

2. 應用新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(續)

有關綜合賬目、共同安排、聯營公司以及披露的新訂及經修訂準則

於二零一一年六月，有關綜合賬目、共同安排、聯營公司以及披露的五項新訂及經修訂準則組合頒佈，包括國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第11號、國際財務報告準則第12號、國際會計準則第27號(於二零一一年經修訂)及國際會計準則第28號(於二零一一年經修訂)。

該等五項準則的主要規定描述如下。

國際財務報告準則第10號取代國際會計準則第27號綜合及獨立財務報表有關綜合財務報表及國際財務報告詮釋委員會(「國際財務報告詮釋委員會」)－詮釋第12號綜合－特別目的實體的部分規定。國際財務報告準則第10號包含控制權的新定義，當中包括三項要素：(a)對投資對象的權力；(b)從參與投資對象營運所得可變回報的風險或權利；及(c)對投資對象行使權力以影響投資者回報金額的能力。國際財務報告準則第10號已就複雜情況的處理方法提供廣泛指引。

國際財務報告準則第11號取代國際會計準則第31號於合營企業的權益及國際財務報告詮釋委員會－詮釋第13號共同控制實體－合營企業的非現金投入。國際財務報告準則第11號處理兩名或以上人士擁有共同控制權共同安排的分類方法。根據國際財務報告準則第11號，共同安排視乎安排所涉各方的權利及責任分為合營業務或合營企業。而根據國際會計準則第31號，共同安排分為三種類型：共同控制實體、共同控制資產及共同控制業務。

此外，國際財務報告準則第11號所規定的合營企業須採用權益會計法入賬，而國際會計準則第31號所規定的共同控制實體則可使用權益會計法或比例會計法入賬。

國際財務報告準則第12號為披露準則，適用於擁有附屬公司、共同安排、聯營公司及／或未綜合入賬的結構實體權益的實體。整體而言，國際財務報告準則第12號的披露規定較現行準則所規定者更全面。

該等五項準則將於二零一三年一月一日或其後開始的年度期間生效，並容許提早採用，惟須同時提前採用全部該等五項準則。

董事預計本集團將於二零一三年七月一日開始年度期間的綜合財務報表中採納該等五項準則。應用該五項準則可能對綜合財務報表所呈報金額構成重大影響。應用國際財務報告準則第10號可能導致本集團不再綜合計入其若干投資對象賬目，而綜合計入過往未曾綜合計入的投資對象賬目。然而，董事尚未對應用此等準則的影響進行詳盡分析，故未能量化影響程度。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

2. 應用新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)(續)

國際財務報告準則第13號公允值計量

國際財務報告準則第13號確立有關公允值計量及其披露的唯一指引。該準則界定公允值，確立計量公允值的框架，並規定公允值計量的披露。國際財務報告準則第13號的範圍廣泛；除若干特定情況外，適用於其他國際財務報告準則規定或准許進行公允值計量及其披露的金融工具項目及非金融工具項目。整體而言，國際財務報告準則第13號的披露規定較現行準則更為廣泛。例如，根據國際財務報告準則第7號金融工具：披露現時僅規範金融工具的三層公允值架構劃分的數量及特性披露，將通過國際財務報告準則第13號擴大至涵蓋其範圍內的所有資產及負債。

國際財務報告準則第13號於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效，可以提早應用。

董事預期，本集團將於二零一三年七月一日開始的年度期間的綜合財務報表中採納國際財務報告準則第13號，而應用此項新準則可能對綜合財務報表已呈報的金額構成影響，並導致須於綜合財務報表作出更廣泛披露。

國際會計準則第1號的修訂其他綜合收益項目的呈列

國際會計準則第1號的修訂保留呈列損益及其他全面收益於單一報表或於兩張順序獨立報表呈列的選擇。然而，國際會計準則第1號的修訂對其他全面收益部分有額外披露要求，包括將其他全面收益項目分成兩個類別：(a)不會其後重新分類至損益的項目；及(b)於其後符合特定情況下可能重新分類至損益的項目。其他全面收益項目的所得稅亦要求以相同基準分配。國際會計準則第1號的修訂於二零一二年七月一日或之後開始的年度期間生效。

其他全面收益項目的呈列將在修訂應用於日後會計期間時作相應調整。

國際會計準則第32號的修訂金融資產及金融負債的抵銷以及國際財務報告準則第7號的修訂披露—金融資產及金融負債的抵銷

國際會計準則第32號的修訂釐清現行對銷要求的應用。尤其是明確釐清「目前有法律上可執行的權利抵銷權」及「同時兌現與清償」的界定。

國際財務報告準則第7號的修訂要求實體披露關於金融工具在執行總淨額計算協議或類似安排下的抵銷權及相關安排的資料(例如從抵押品入賬要求)。

經修訂的抵銷披露要求於二零一三年一月一日或以後開始的年度期間及該年度期間內的中期期間生效及所有比較期間均需追溯該等披露。然而，國際會計準則第32號的修訂將於二零一四年一月一日或以後開始的年度期間方始生效，生效時亦需追溯該等披露。

除上文所披露者外，董事預期應用其他新訂及經修訂準則、修訂及詮釋將不會對本集團的業績及財務狀況產生重大影響。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策

該等財務報表按國際會計準則委員會頒佈的國際財務報告準則編製。此外，綜合財務報表包括聯交所上市規則及香港公司規定的適用披露。

除生物資產及金融工具以公允值計量外，該等財務報表乃按歷史成本基準編製，見下文所載會計政策所說明。歷史成本一般根據為換取貨品而提供的代價公允值計算。

重大會計政策載列如下。

編製基準

該等綜合財務報表包括本公司及受本公司控制的實體(其附屬公司)的財務資料。倘本公司有權監管一家實體的財務及經營政策以自其業務經營取得利益，則屬取得該實體的控制權。

年內所收購或出售附屬公司的業績自收購生效日期起或直至出售生效日期止(視乎適當情況而定)在綜合全面收益表列賬。

如有需要，本集團會對附屬公司的財務報表作出調整，使其會計政策與本集團其他成員公司所採用者保持一致。

集團內部所有交易、結餘、收入及開支均於綜合賬目時撤銷。

於附屬公司投資

於附屬公司投資乃按成本減任何已識別減值虧損於本公司財務狀況報表上呈列。

業務合併

收購業務使用收購法列賬。於業務合併中轉讓的代價乃按公允值計量，而公允值乃按本集團所轉讓資產、向被收購方前擁有人承擔的負債及本集團為交換被收購方控制權所發行股本權益於收購日期的公允值總和計算。收購相關成本一般在產生時於損益確認。

於收購日期，已收購可識別資產及已承擔的負債乃按於收購日期的公允值確認。

商譽乃以所轉讓的代價、任何非控股權益於被收購人中所佔金額及收購人以往持有的被收購人股權公允值(如有)的總和超出所收購可辨認資產及所承擔負債於收購日期的淨值的部分計量。倘經過重新評估後，所收購可辨認資產及所承擔負債於收購日期的淨值超出所轉讓代價、任何非控股權益於被收購人中所佔金額及收購人以往持有的被收購人股權公允值(如有)的總和，則超出部分即時於損益內確認為議價收購收益。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

商譽

收購業務產生的商譽以成本減任何累計減值虧損(如有)列賬，並於綜合財務狀況表分開列賬。

就減值測試而言，商譽會分配至預期可從合併的協同效益中獲益的各現金產生單位(或現金產生單位組別)。

獲分配商譽的現金產生單位會每年進行減值測試，或於有跡象顯示該單位可能出現減值時更經常進行減值測試。就於報告期間因收購產生的商譽而言，獲分配商譽的現金產生單位會於該報告期間結束前進行減值測試。倘現金產生單位的可回收金額少於其賬面值，則減值虧損會先用作減低任何分配至該單位的商譽的賬面值，其後則按該單位內各項資產賬面值的比例分配至該單位的其他資產。任何商譽減值虧損直接於綜合全面收益表的損益內確認。就商譽確認的減值虧損不會於其後期間撥回。

於出售相關現金產生單位時，商譽應佔金額於釐定出售時的損益金額時計入在內。

收益確認

收益以已收或應收代價的公允值計量並指於一般業務過程中就銷售貨品的應收款項，扣除折扣及相關銷售稅。

銷售貨品的收益在貨品送抵目的地及擁有權轉讓時，即於達成所有下列條件時確認：

- 本集團已將貨物擁有權的重大風險及回報轉移予買方；
- 本集團並無保留一般與擁有權有關的銷售貨物持續管理權或實際控制權；
- 收益金額能可靠地計量；
- 與交易相關的經濟利益將很可能流入本集團；及
- 交易已產生或將產生的成本能可靠地計量。

金融資產的利息收入於經濟利益將流入本集團且收入數額能夠可靠地計量時確認。金融資產的利息收入乃以時間基準，參考未償還本金及適用實際利率累計，而實際利率為於初步確認時透過金融資產的整個預計年期將估計日後現金收益，精確地貼現至該資產的賬面淨值的比率。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

物業、廠房及設備

物業、機器及設備(包括持作生產或供應貨品或行政用途的樓宇，不包括在建工程)乃按成本減隨後累計折舊及累計減值虧損(如有)於綜合及本公司財務狀況表列賬。

折舊乃按其估計可使用年期，以直線法計提，以撇銷物業、機器及設備項目(不包括在建工程)已減剩餘價值的成本計算。估計可使用年期、剩餘價值及折舊方法均在每個報告期間結束時檢討，並按預測基礎計入估計變動的影響。

在建工程包括於建設過程中用作自身用途的物業、廠房及設備。在建工程按成本扣除已確認減值虧損列賬。成本包括專業費用及(就合資格資產而言)根據本集團會計政策資本化的借貸成本。在建工程於完成及可用於擬定用途時分類為物業、廠房及設備的適當類別。該等資產的折舊基準與其他物業資產相同，於資產可用於擬定用途時開始計提。

物業、廠房及設備項目於出售時或當繼續使用該資產預期不會產生任何日後經濟效益時終止確認。因出售或棄用物業、廠房及設備項目而產生的任何收益或虧損(按出售所得款項與該資產賬面值的差額計算)於損益確認。

租賃

當租賃條款將擁有權的絕大部分風險及回報轉移至承租人時，租賃即分類為融資租賃。所有其他租賃均分類為經營租賃。

本集團作為承租人

經營租賃付款於租期內按直線法確認為開支(除非另有更具代表性的系統基準表示耗用租賃資產所產生的經濟利益的時間模式除外)。根據經營租賃產生的或然租金於產生期間確認為開支。

租賃土地及樓宇

當租賃包括土地及樓宇部分，本集團根據對附於各部分所有權的絕大部分風險及回報是否已轉移本集團的評估，分別將各部分的分類評定為融資或經營租賃，除非土地及樓宇部分均明確為經營租賃，於此情況下整項租賃分類為經營租賃。

具體而言，最低繳付租金(包括任何一筆過預付款項)於租約訂立時按租賃土地部分及樓宇部分中的租賃權益相對公允值比例於土地與樓宇部分間分配。

倘租賃付款能可靠分配，則以經營租賃列賬的地租賃權益於綜合財務狀況表中列為「土地使用權」，且於租期內按直線法攤銷。倘租賃付款不能於土地與樓宇部分間可靠分配，則整份租賃通常分類為融資租賃，並入賬列為物業、廠房及設備。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

外幣

編製各個別集團實體的財務報表時，以該實體的功能貨幣以外貨幣(外幣)進行的交易按交易日期的現行匯率以有關功能貨幣(即該實體經營所在主要經濟環境的貨幣)列賬。於各報告期末，以外幣列值的貨幣項目按該日的現行匯率重新換算。按過往成本以外幣計算的非貨幣項目不會重新換算。

結算貨幣項目及換算貨幣項目產生的匯兌差額於產生期間在損益中確認。重新換算按公允值列賬的非貨幣項目產生的匯兌差額計入期內損益。

就呈列綜合財務報表而言，本集團海外業務的資產及負債按各報告期末的現行匯率換算為本集團的呈列貨幣(即人民幣)。而其收入及開支項目則按年內平均匯率換算。所產生匯兌差額(如有)於其他全面收益確認，並於權益內累計於外匯儲備項下。

借貸成本

因收購、建設或生產合資格資產(需於一段長時間方能達致其原定用途或出售者)而直接產生的借貸成本計入該等資產的成本，直至絕大部分資產已可作其原定用途或出售為止。

所有其他借貸成本於年內產生時在損益確認。

生物資產

生物資產包括於租賃橙園收穫前的橙並因收割期短而分類為流動資產。

生物資產按公允值減去由初步計量至收割點的估計銷售點成本列值，惟倘未能取得市場所定的價格，且估計公允值的其他方法屬不可靠，導致公允值未能可靠地計量時，則該等資產會按成本減累計折舊及減值虧損持有。一旦公允值能可靠計量，生物資產會按公允值減銷售成本計量。倘資產按公允值持有，公允值變動將撥入綜合全面收益表。銷售成本包括出售資產所需的一切成本，惟將資產運往市場所需的成本除外。

收割後，橙以推定成本轉撥至農產品存貨，推定成本指收割時的公允值減去估計銷售點成本。收割時的公允值乃按同類橙於收割日或接近收割日在市場上的現行售價釐定。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

政府資助金

除非能合理確定本集團將符合有關附帶條件及將會收取有關補貼，否則政府資助金不予確認。

政府資助金乃就本集團確認的有關開支(預期補貼可予抵銷成本開支)期間按系統化的基準於損益中確認。具體而言，以本集團購買、建造或以其他方式獲得非流動資產為主要條件的政府補助，於綜合財務狀況表中確認為遞延收入，並於相關資產可使用年期內轉撥至損益。

政府資助金是作為支出或已發生的虧損補償、或是以給予本集團及時財務支援為目的而獲得的，無未來相關成本，在本階段釐定損益中確認。

退休福利成本

定額供款退休福利計劃作出的供款於僱員已提供並可享有供款的服務時確認為支出。

稅項

所得稅開支為即期應付稅項與遞延稅項之總和。

即期應付稅項乃按年內應課稅利潤計算。由於應課稅利潤不包括應於其他年度應課稅或可扣稅的收入或開支項目，且不計及永久毋須課稅或不可扣減的項目，故有別於綜合全面收益表內呈報的收入。本集團的即期稅項負債乃按報告期間結束時已實施或大致上已實施的稅率計算。

遞延稅項按綜合財務報表內資產及負債賬面值與計算應課稅利潤採用的相應稅基兩者間的暫時差額確認。遞延稅項負債通常會就所有應課稅暫時差額確認。遞延稅項資產一般就所有可扣減暫時差額於應課稅利潤可能用於抵銷可扣減暫時差額時確認。若因商譽或於一項既不影響應課稅利潤亦不影響會計利潤交易的其他資產及負債的初步確認(因業務合併除外)而產生的暫時差額，不會確認該等資產及負債。

就與於附屬公司投資相關的應課稅暫時差額確認遞延稅項負債，惟倘本集團可控制該暫時差額的撥回，而該暫時差額大可能不會於可見未來撥回則除外。與該等投資相關的可扣稅暫時差額產生的遞延稅項資產，僅於可能有足夠應課稅利潤可以使用暫時差額的益處且預計於可見將來可以撥回時確認。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

稅項(續)

遞延稅項資產及負債按預期於負債清償或資產變現期間適用的稅率計量，該稅率的基準乃根據於報告期間結束時已實施或大致上已實施的稅率(及稅法)。遞延稅項負債與資產的計量反映按照本集團於報告期間結束時預期收回或清償資產及負債賬面值的方式所產生稅務結果。即期及遞延稅項於損益中確認，惟倘該等稅項有關於其他全面收益或直接於權益確認的項目則除外，在該情況下即期及遞延稅項亦會分別於其他全面收益或直接於權益中確認。就因對業務合併進行初始會計處理而產生的即期稅項或遞延稅項而言，稅務影響乃計入業務合併的會計處理內。

於業務合併所收購的無形資產

於業務合併所收購的無形資產乃與商譽分開確認，並初步按其於收購日期的公允值(被認為其成本)確認。

於初步確認後，具有限使用年期的無形資產乃按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損入賬。具有限使用年期的無形資產攤銷乃按其估計使用年期以直線法作出。

存貨

存貨乃按成本及可變現淨值的較低者列賬。成本以加權平均成本法計算。可變現淨值為存貨估計售價，減完成時的所有估計成本及進行銷售所需估計成本計算。

金融工具

金融資產及金融負債乃當某集團實體成為工具合約條文的訂約方時，在財務狀況表內確認。

金融資產及金融負債初步按公允值計量。收購或發行金融資產及金融負債直接應佔的交易成本乃於初步確認時加入金融資產或金融負債的公允值或自金融資產或金融負債的公允值內扣除(視乎情況而定)。

金融資產

本集團的金融資產分類為按公允值計量且其變動計入當期損益的金融資產(「公允值計量」的金融資產)及貸款及應收款項。分類視乎金融資產的性質及目的而定，並於初步確認時釐定。所有以常規方式購買或出售的金融資產乃按交易日基準確認及終止確認。以常規方式購買或出售乃指須於市場上按法規或常規設定的時限內付運資產的金融資產買賣。

實際利率法

實際利率法為計算金融資產攤銷成本及於有關期間分配利息收入的方法。實際利率為於金融資產預計年期或於較短期間(如適用)，將估計未來現金收入(包括構成實際利率組成部分的所有已支付或已收取的費用、交易成本以及其他溢價或折讓)實際貼現至於初步確認的賬面淨值的利率。

債務工具的利息收入按實際利率基準確認。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

公允值計量且其變動計入當期損益的金融資產

公允值計量且其變動計入當期損益的金融資產指證券投資。

倘出現下列情況，金融資產乃歸類為持作買賣用途：

- 主要作為近期內出售用途而購入；或
- 於初次確認時，金融資產為本集團共同管理之金融工具確定組合的一部分及其具短期獲利近期實際模式；或
- 金融資產為一個衍生產品而非指定及有效用作對沖工具。

公允值計量且其變動計入當期損益的金融資產乃按公允值計量，重新計量產生的公允值變動應在發生期間直接確認計入損益。確認計入損益的損益淨額不包括金融資產賺取的任何股息或利息，並於綜合全面收益表計入其他收益。

貸款及應收款項

貸款及應收款項為固定或可釐定付款且並無在活躍市場報價的非衍生金融資產。於初步確認後，貸款及應收款項(包括貿易及其他應收款項、已付按金、已抵押銀行存款、現金及現金等價物及附屬公司應收款項)均採用實際利率法按攤銷成本減任何已識別減值虧損計量(見下文有關金融資產減值的會計政策)。

金融資產減值

除公允值計量金融資產外，金融資產會於各報告期間結束時評估有否出現減值跡象。當有客觀證據顯示金融資產的估計未來現金流量因一項或多項於其初步確認後出現的事項而受到影響，金融資產將被視為出現減值。

就所有其他金融資產而言，客觀減值證據包括：

- 發行人或交易方陷入重大財政困難；或
- 違約，例如利息或本金付款出現逾期或拖欠情況；或
- 借款人有可能破產或進行財務重組；或
- 金融資產的活躍市場因財務困難而不再存在。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值(續)

貿易及其他應收賬款及附屬公司應收款項等被評估為非個別減值的若干金融資產類別，其後按整體基準進行減值評估。應收賬款組合的客觀減值證據可包括本集團的過往收款經驗、組合內延遲還款至超逾平均信貸期的次數增加，以及與應收賬款逾期有關的全國或地方經濟狀況明顯改變。

就按攤銷成本列賬的金融資產而言，減值虧損乃按該資產的賬面值與按原先實際利率折現的估計未來現金流量的現值間差額計量。

所有金融資產的減值虧損會直接於金融資產的賬面值中作出扣減，惟貿易及其他應收款項以及附屬公司應收款項除外，其賬面值會透過撥備賬作出扣減。撥備賬賬面值變動於損益確認。倘貿易及其他應收款項以及附屬公司應收款項被認為無法收回，則於撥備賬內撇銷。其後收回先前已撇銷的金額於損益中計入。

就按已攤銷成本列賬的金融資產而言，如在隨後期間減值金額減少，而有關減少在客觀上與確認減值虧損後發生的事件有關，則先前已確認的減值虧損將透過損益予以撥回，惟該投資於減值被撥回當日的賬面值，不得超過無確認減值下的已攤銷成本。

金融負債及股本工具

集團實體發行的金融負債及股本工具乃根據所訂立合約安排的內容與金融負債及股本工具的定義分類。

股本工具

股本工具乃證明本集團於扣減所有負債後在資產中擁有剩餘權益的任何合約。本公司發行的股本工具按已收取的所得款項減直接發行成本後入賬。

實際利率法

實際利率法為計算金融負債攤銷成本及於有關期間分配利息開支的方法。實際利率為於金融負債預計年期或於較短期間(如適用)，將估計未來現金付款(包括構成實際利率組成部分的所有已支付或已收取的費用及點數、交易成本以及其他溢價或折讓)實際貼現至於初步確認的賬面淨值的利率。

利息開支乃按實際利率基準確認。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債及股本工具(續)

其他金融負債

其他金融負債包括貿易及其他應付款項及應計費用、已抵押銀行貸款、可換股債券及應付附屬公司款項按實際利率法攤銷成本進行後續計量。

可換股債券

本集團所發行包含負債及轉換選擇權部分的可換股債券，於初步確認時乃根據合約安排內容與金融負債及股本工具的定義分別列入有關項目。以定額現金或另一項金融資產交換固定數目的本公司股本工具的方式結算的轉換選擇權乃列為股本工具。

於初步確認時，負債部分的公允值按類似的非可換股債務的現行市場利息釐定。發行可換股債券所得款項總額與所釐定負債部分公允值的差額為持有人將有關債券轉換為權益的轉換選擇權，乃列入權益(資本儲備)。

於往後期間，可換股債券的負債部分將採用實際利息法按攤銷成本列賬。權益部分為將負債部分轉換為本公司普通股的選擇權，將保留於資本儲備內，直至所隱含的選擇權予以行使為止，在此情況下列於資本儲備的結餘會轉撥入股份溢價。若有關期權於屆滿日期仍未行使，則列於資本儲備的結餘會轉撥入保留盈利。於有關選擇權進行轉換或屆滿時，將不會在損益內確認任何收益或虧損。

與發行可換股債券有關的交易成本乃按所得款項總額的分配比例撥入負債及權益部分。與權益部分有關的交易成本直接在權益內扣除。與負債部分有關的交易成本則列入負債部分的賬面值，並於可換股債券年內採用實際利息法攤銷。

衍生金融工具

衍生工具最初以衍生合約訂立日期的公允值確認，並隨後已報告期間末的公允值重新計量。所得損益即時於損益確認。

終止確認

僅當從資產收取現金流量的合約權利屆滿，或金融資產已轉讓而該資產擁有權的絕大部分風險及回報已轉移予另一實體時，本集團方會終止確認該項金融資產。若本集團既沒有轉移亦沒有保留金融資產擁有權上絕大部分風險及回報，且持續控制該轉移金融資產，則按照繼續涉入所轉移金融資產的程度確認有關金融資產，並相應確認有關負債。倘本集團保留已轉讓金融資產擁有權上絕大部分風險及回報，則本集團繼續確認該金融資產並亦確認已收所得款項的有抵押借款。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

金融工具(續)

終止確認(續)

於全面終止確認金融資產時，資產賬面值與已收取和應收取代價及已確認入其他全面收益及於權益累計的累計收益或虧損總額兩者的差額將在損益內確認。

本集團將僅於本集團的責任獲得解除、撤銷或屆滿時才會終止確認金融負債。終止確認的金融負債賬面值與已支付及應支付代價的差額將在損益內確認。

以權益結算的股份付款交易

本公司已向若干僱員發放以權益結算的股份付款。已接受服務的公允值乃參照於授出日期授出的購股權的公允值釐定，按直線法於歸屬期間支銷，並在資本儲備作出相應增加。

於報告期末，本集團修訂對預期最終將歸屬的購股權數目估計。歸屬期內修訂估計的影響(如有)乃於損益確認，並對購股權儲備作出相應調整以反映預期修訂。

當購股權獲行使時，先前於資本儲備確認的金額會轉撥至股份溢價。於歸屬日期後，當已歸屬的購股權被沒收或於到期日尚未獲行使，先前於資本儲備確認的金額會轉撥至保留盈利。

現金及現金等價物

財務狀況表中的現金及現金等價物包括手頭現金及銀行現金，包括原到期日為三個月以內及無限制使用的存款。就綜合現金流量表而言，現金及現金等價物包括上文所界定的現金及短期存款。

商譽以外的有形資產及無形資產的減值虧損(見上文有關商譽的會計政策)

於報告期間結束時，本集團檢討其有形及無形資產的賬面值，以決定是否有任何跡象顯示該等資產錄得減值虧損。如有任何該等跡象，則會估計資產的可收回金額，以決定減值虧損(如有)的程度。倘若不大可能估計個別資產的可收回金額，則本集團估計資產屬於的現金產生單位的可收回金額。如分配的合理及一致基準可識別，則公司資產亦被分配至個別現金產生單位，或於其他情況下彼等被分配至現金產生單位的最小組合，而該現金產生單位的合理及一致分配基準可識別。

可收回金額為公允值減去銷售成本及使用價值兩者中的較高者。於評估使用價值時，估計未來現金流量乃以稅前貼現率貼現至現值，該貼現率能反映當前市場所評估的貨幣時間值及資產特定風險(就此而言，未來現金流量估計尚未作出調整)。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

3. 重大會計政策(續)

商譽以外的有形資產及無形資產的減值虧損(見上文有關商譽的會計政策)(續)

倘資產(或現金產生單位)的可收回金額估計將少於其賬面值，則資產(或現金產生單位)的賬面值會減少至其可收回金額。減值虧損會即時於損益確認為開支。

倘減值虧損其後撥回，則資產的賬面值增加至其可收回數額的修訂後估計金額，惟增加後的賬面值不能超過倘於過往年度並無確認該資產(或現金產生單位)的減值虧損而應確定的賬面值。減值虧損之撥回會於損益內即時確認為收入。

4. 主要會計判斷及不確定估算的主要來源

於應用附註3所述的本集團會計政策時，董事須就與其他來源區別並不顯著的資產及負債賬面值作出判斷、估算及假設。估算及相關假設乃以過往經驗及認為屬有關的其他因素為基礎。實際結果可能有別於該等估算。

估算及相關假設被持續檢討。倘若會計估算修訂僅影響該期間，則有關修訂會在修訂估算期間確認。倘若有關修訂既影響當期，亦影響未來期間，則有關修訂會在修訂期間及未來期間確認。

應用於實體會計政策的主要判斷

以下為除董事於應用本集團會計政策中所涉及以及對綜合財務報表所確認金額有重大影響的估算之外的主要判斷。

樓宇的法定業權

雖然本集團已如附註16所詳述支付樓宇全額購買價，本集團若干樓宇使用權如附註16所詳述並未獲相關政府部門授予法定業權。董事認為該等樓宇欠缺正式業權並不會損害有關物業對集團的價值。

不確定估算的主要來源

以下為於報告期末就未來和其他估算的不明朗因素的主要來源所作出的主要假設，該等假設足以致使下一個財政年度的資產及負債賬面值發生重大調整的重大風險。

估計商譽減值

釐定商譽是否出現減值時，須估計獲分配商譽的現金產生單位的使用價值。計算使用價值時，本集團須估計預期自現金產生單位產生之未來現金流量及適當之貼現率以計算現值。倘實際未來現金流量低於預期，則可能產生重大減值虧損。於二零一二年六月三十日，商譽賬面值約為人民幣56,696,000元(二零一一年：無)。可收回金額及計算方法於附註19中披露。於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，並無確認減值虧損。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

4. 主要會計判斷及不確定估算的主要來源(續)

不確定估算的主要來源(續)

估計物業、廠房及設備減值

於釐定物業、廠房及設備是否減值時需要估計物業、廠房及設備的可收回數額。該等估計乃基於若干假設，並受限於不確定性及可能與實際結果有重大偏差。於二零一二年六月三十日，物業、廠房及設備的賬面值約為人民幣235,088,000元(二零一一年：人民幣158,897,000元)。於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，概無確認減值虧損。

攤銷及估計無形資產減值

董事決定無形資產(客戶名單及客戶關係)預期使用年期及有關攤銷支出。該等估計乃基於估計可與客戶維持關係的時間及同類業務經驗而定。倘使用年期低於先前預期使用年期，則董事將增加攤銷開支。

資產在出現顯示未必能收回賬面值的事件或情況有變時須檢討客戶名單及客戶關係減值。客戶名單及客戶關係應收賬款基於使用價值計算而釐定。使用價值的計算要求本公司估計預期自無形資產(客戶名單及客戶關係產生的未來現金流量)以及為計算現值的適合貼現率。倘實際未來現金流量低於預期，則可能產生重大減值虧損。於二零一二年六月三十日，無形資產賬面值約達人民幣120,448,000元(二零一一年：無)。於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，並無確認減值虧損。

物業、廠房及設備折舊

物業、廠房及設備的折舊乃經考慮估計餘值後，按資產的估計可使用年期以直線法計算。管理層定期審核資產的估計可使用年期及餘值，以釐定於任何報告期內記錄的折舊支出金額。可使用年期及餘值乃根據類似資產的過往經驗計算，並考慮預計技術轉變。倘過往的估計出現重大變動，則日後期間的折舊支出亦會調整。

年內，物業、廠房及設備折舊約為人民幣18,284,000元(二零一一年：人民幣14,133,000元)於綜合全面收益表確認，及於二零一二年六月三十日物業、廠房及設備的賬面值約為人民幣235,088,000元(二零一一年：人民幣158,897,000元)。

存貨的可變現淨值

本集團管理層於報告期末對每類貨品進行存貨清單審閱，於二零一二年六月三十日存貨的賬面值約為人民幣33,892,000元(二零一一年：人民幣7,925,000元)。管理層主要根據最新的發票價格及目前市況以及製造及銷售類似性質產品的過往經驗，以估計該等項目的可變現淨值。

貿易應收款項的估計減值

董事估計因客戶無法按要求付款而出現的呆壞賬減值虧損。董事以貿易應收賬款結餘的賬齡、客戶的信用水平及過往撇銷的經驗作為估計應收賬款減值的基礎。倘客戶的財務狀況惡化，實際撇銷金額將會高於估計金額。於二零一二年六月三十日，貿易應收款項賬面值約達人民幣102,385,000元(二零一一年：人民幣43,765,000元)。於二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，概無減值虧損撥備。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

4. 主要會計判斷及不確定估算的主要來源(續)

不確定估算的主要來源(續)

就其他應收款項及應收附屬公司款項確認減值虧損

本集團及本公司其他應收款項及應收附屬公司款項減值虧損的政策乃基於可收回性評估及管理層的判斷所作出。於評估該等應收款項的最終可變現數額時，需要作出大量判斷，包括各債務人信用度的現狀及過往收款記錄。

於二零一二年六月三十日，本集團及本公司之其他應收款項賬面淨額分別約為人民幣10,476,000元(二零一一年：人民幣3,225,000元)及人民幣2,821,000元(二零一一年：人民幣325,000元)，扣除減值虧損分別為人民幣10,325,000元(二零一一年：無)及無(二零一一年：無)。

於二零一二年六月三十日，本集團應收附屬公司款項賬面值約為人民幣313,791,000元(二零一一年：人民幣272,826,000元)。於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，概無撥備減值虧損。

於附屬公司投資之估計減值

於釐定本公司於附屬公司的投資是否減值時需要估計於附屬公司的投資的使用價值。使用價值的計算需要本集團估計自於附屬公司投資預期產生的未來現金流量以及為計算現值的適合貼現率。倘有跡象表明減值，則本公司獨立財務報表中的於附屬公司的投資的賬面值將進行減值審閱。可收回數額乃基於公允值減銷售成本及使用價值計算的較高者。

於二零一二年六月三十日，本公司於附屬公司投資的賬面值約為人民幣275,447,000元(二零一一年：人民幣48,995,000元)。於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，概無確認減值虧損。

生物資產及農產品的公允值

所有橙均於曆年年末不久前收割。於各曆年年末日期，由於僅發生少許與下年度的收割相關的生物變化，董事認為生物資產的公允值未能可靠地計量，且亦無可靠的替代估計方法釐定其公允值，因此，生物資產均以成本列值。

此外，因附註23所列原因，董事認為於每年六月末生物資產並無活躍市場，故未能可靠地計量其公允值，亦不存在可釐定公允值的其他可靠替代估計方法。因此，生物資產於六月末續以成本列值。

一旦能可靠地計量本集團生物資產的公允值，該等資產會按公允值減去銷售成本計量。

本集團的農產品按公允值減去於收割時的銷售成本計量。董事認為，由於市場上並無報價，因此，公允值按收割日或接近收割日在當地市場最近期市價釐定。於二零一二年六月三十日，生物資產賬面值約為人民幣83,325,000元(二零一一年：人民幣46,335,000元)。於截至二零一二年及二零一一年六月三十日，概無減值虧損撥備。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

4. 主要會計判斷及不確定估算的主要來源(續)

不確定估算的主要來源(續)

所得稅

本集團於中國經營農業，本集團的若干附屬公司於中國獲授所得稅豁免。若干農業交易與計算所涉及的最終稅務釐定可能難以確定。本集團按本集團預期將持續獲授即期稅項豁免的基礎，就預期稅務事宜確認所得稅開支及相關負債。倘此等事宜的最終稅務結果與當初記錄的金額有所不同，則該等差額將會影響作出有關釐定的期間的即期及遞延稅項撥備。

嵌入式可換股債券提早贖回選擇權的公允值

董事使用彼等的判斷以選擇合適估值技巧釐定並非於活躍市場中報價的嵌入式可換股債券提早贖回選擇權的公允值。估值技巧通常獲市場參與者所應用。該等衍生金融工具的公允值於各報告期末釐定，而其變動於損益中確認。於該等衍生金融負債的公允值估值中，本集團採用獨立估值師進行估值，該估值根據若干輸入數據及估計並經參考報價市場利率及該工具的特徵作出的調整。倘該模式中所應用的輸入數據及估計有所不同，則該等衍生金融負債的賬面值將變動。於二零一二年六月三十日，該等嵌入式可換股債券提早贖回選擇權的賬面值為零(二零一一年：零)。

5. 資本風險管理

本集團及本公司管理旗下資本以確保本集團的實體能夠持續經營，同時透過平衡風險水平作產品及服務定價，並以合理成本獲得融資成本大幅度提高股東回報。本集團及本公司的整體策略與去年維持不變。

本集團及本公司的資本結構包括已抵押銀行貸款、可換股債券、現金及現金等價物及本公司擁有人應佔權益，當中包括已發行股本及儲備。

董事每半年檢討資本結構。作為檢討一環，董事考慮資本成本及各類資本的相關風險。根據董事的推薦意見，本集團及本公司將透過發行新股、發行新債或贖回現有債券等方式平衡其整體資本結構。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

6. 金融風險管理

a. 金融工具類別

於二零一二年及二零一一年六月三十日確認的本集團及本公司金融資產及金融負債的賬面值分類如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
金融資產		
貸款及其他應收款項(包括現金及現金等價物)	748,960	725,886
金融負債		
按攤銷成本	354,271	279,391
	本公司	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
金融資產		
貸款及其他應收款項(包括現金及現金等價物)	320,106	284,197
金融負債		
按攤銷成本	195,661	155,046

b. 財務風險管理目標及政策

本集團及本公司的主要金融工具包括貿易及其他應收款項、已抵押銀行存款、現金及現金等價物、應收附屬公司款項、貿易及其他應付款項及應計費用、已抵押銀行貸款、可換股債券及應付附屬公司款項。該等金融工具詳情於有關附註內披露。有關該等金融工具的風險及減低該等風險的政策載列如下。管理層負責管理及監察有關風險，以確保推行適時有效的適當措施。

市場風險

外幣風險

本集團公司主要於其當地司法權區營運，大部分的交易均以其業務的功能貨幣結算，並無因外幣匯率變動承受重大風險。本集團目前並無外匯對沖政策。然而，管理層監控外幣風險並將於重大外幣風險產生時考慮對沖。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

6. 金融風險管理(續)

b. 財務風險管理目標及政策(續)

市場風險(續)

利率風險

本集團及本公司亦面臨有關浮息銀行貸款及銀行結餘的現金流量利率風險。本集團亦面臨有關定息銀行存款、可換股債券及定期銀行貸款的公允值利率風險。有關已抵押銀行存款、銀行結餘、已抵押銀行貸款及可換股債券的詳情分別於附註26、27、29及30披露。本集團的政策為維持若干已抵押銀行貸款以浮息計息，以將公允值利率風險降至最低。

本集團現時並無利率對沖政策。然而，管理層監控利率風險並將於重大利率風險出現時考慮其他必要行動。

敏感度分析

估計利率全面增加／減少100個基點(所有其他變數不變)，將使本集團年內除稅後利潤及保留盈利減少／增加約人民幣3,746,000元(二零一一年：人民幣4,418,000元)。此乃主要由於本集團就其浮息銀行貸款及銀行結餘的利率風險而產生。

上述敏感度分析乃根據非衍生工具利率風險而釐訂。該分析以假設於報告期間末的未完成金融工具整年尚未完成編製。100個基點(二零一一年：100個基點)增加或減少為向主要管理層人員作內部報告利率風險時使用，並為管理層對利率合理可能變動作出的評估。截至二零一一年六月三十日止年度的分析亦以相同基礎進行。

信貸風險

於二零一二年及二零一一年六月三十日，本集團及本公司的最大信貸風險將導致本集團出現財務虧損，此乃由於未能免除對應方的債務，該最大信貸風險為各自已於綜合及本公司財務收況報表獲確認的金融資產賬面值所產生。

本集團的信貸風險主要來自貿易及其他應收款項。管理層已實施信貸政策，並且不斷監察所承受信貸風險的程度。

就貿易及其他應收款項而言，本集團對要求超過一定金額信貸的所有客戶會進行個別信貸評估。此等評估主要針對客戶過往到期時的還款記錄及現時還款的能力，並考慮客戶的特別賬戶資料，以及有關客戶工作的經濟環境的資料。貿易應收款項於單據日期起計九十日內到期。本集團一般不會自客戶獲取抵押品。

本集團面對的信貸風險主要受各客戶的個別特徵所影響。於報告期末，在加工生產分部內應收本集團最大客戶及五大客戶的貿易應收款項佔貿易應收款項總額分別為23%(二零一一年：24%)及72%(二零一一年：68%)。本集團於地理位置方面的集中信貸風險主要為中國，佔報告期末應收款項總額的100%(二零一一年：100%)。

本公司並無重大信貸風險，乃由於董事認為其應收附屬公司的應收款項的信貸風險為低。

本集團及本公司的對應銀行均被國際信貸評級代理評為高級信譽的銀行，因此流動資金的信貸風險有限。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

6. 金融風險管理(續)

b. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險

於管理流動資金風險時，本集團定期監督其流動資金需求，並有否遵守放款契諾，確保維持充足現金，應付短期及較長期流動資金需求。

下表詳述本集團及本公司非衍生金融負債的現存合約到期日，以協定的還款期限為基礎。該表的制作以可要求本集團及本公司付款的最早日期的金融負債的未貼現現金流為基準。該表同時包括利息及本金現金流。由於利息流為浮動利率，因此於報告期末未貼現金額乃來自利率曲線。

本集團	少於一年或	一年至兩年	兩年至三年	未貼現	賬面值
	按要求償還			現金流總額	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一二年六月三十日					
貿易應付賬款	7,947	-	-	7,947	7,947
其他應付賬款及應計費用	20,853	-	-	20,853	20,853
已抵押銀行貸款	146,170	2,550	-	148,720	143,740
可換股債券	6,676	6,676	269,364	282,716	181,731
	181,646	9,226	269,364	460,236	354,271

本集團	少於一年或	一年至兩年	兩年至三年	未貼現	賬面值
	按要求償還			現金流總額	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一一年六月三十日					
貿易應付賬款	8,210	-	-	8,210	8,210
其他應付賬款及應計費用	10,265	-	-	10,265	10,265
已抵押銀行貸款	116,305	2,550	2,550	121,405	119,290
可換股債券	156,613	-	-	156,613	141,626
	291,393	2,550	2,550	296,493	279,391

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

6. 金融風險管理(續)

b. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險(續)

本公司	少於一年或	一年至兩年	兩年至三年	多於三年	未貼現現金流	賬面值
	按要求償還				總額	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元

二零一二年六月三十日

其他應付賬款	2,575	-	-	-	2,575	2,575
可換股債券	-	-	269,682	-	269,682	181,731
應付附屬公司款項	-	-	-	11,355	11,355	11,355
	2,575	-	269,682	11,355	283,612	195,661

本公司	少於一年或	一年至兩年	兩年至三年	多於三年	未貼現現金流	賬面值
	按要求償還				總額	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元

二零一一年六月三十日

其他應付賬款	2,065	-	-	-	2,065	2,065
可換股債券	156,613	-	-	-	156,613	141,626
應付附屬公司款項	-	-	-	11,355	11,355	11,355
	158,678	-	-	11,355	170,033	155,046

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

6. 金融風險管理(續)

b. 財務風險管理目標及政策(續)

業務風險

本集團的收益極依賴收割充足橙的能力。當地惡劣天氣及自然災害可能會影響本集團於租賃橙園收割橙的能力及橙的生長。水災、旱災、風災及暴風等惡劣天氣，以及地震、火災、疾病、昆蟲侵擾及蟲害等自然災害均為部分例子。惡劣天氣或自然災害均可能減少本集團租賃橙園內可供收割的橙數量，從而對本集團生產充足數量及質量產品的能力造成重大不利影響。本集團現時的程序旨在監察及減低蟲病風險，包括定期檢察農場及滅蟲。

本集團承受集中向其現時主要客戶銷售的若干風險。截至二零一二年六月三十日及二零一一年六月三十日止年度，本集團源自最大及五大客戶的收益分別約為人民幣202,422,000元(二零一一年：人民幣106,774,000元)及人民幣461,098,000元(二零一一年：人民幣230,796,000元)，佔本集團總收益分別約31%(二零一一年：24%)及70%(二零一一年：51%)。本集團並無與該等客戶訂立長期合同安排，因此，概不能保證該等主要客戶將繼續與本集團進行業務交易，或日後與該等客戶進行交易所得的收益將會增加或保持現時水平。倘該等客戶停止向本集團採購產品，而本集團亦不能獲取其他客戶的訂單，本集團的營業額及盈利能力將受不利影響。

本集團面對橙及濃縮橙汁價格變動，以及肥料及殺蟲劑成本及供應變動所造成的財務風險。該等風險由不斷變化的市場供需及其他因素而決定。其他因素包括環境法規、天氣狀況及疾病。本集團對該等狀況及因素的控制甚微甚至無法控制。董事透過於多個主要園區經營以減低橙的來源集中的風險而管理風險。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

6. 金融風險管理(續)

c. 公允值

本集團以公允值列賬的金融工具指債券持有人的贖回權(附註30)。由於董事認為，於兩個年度內出現控制權變動及被撤銷上市地位的可能性為零，故債券持有人贖回選擇權於二零一一年六月三十日、二零一二年五月十八日及二零一二年六月三十日的公允值視為零。

其他金融資產及金融負債之公允值根據一般公認定價模式，以貼現現金流量分析，利用可觀察現有市場交易之價格及交易商對類似工具之報價釐定。

董事認為於綜合及本公司財務狀況表以攤銷成本列賬的流動金融資產及負債的賬面值與其公允值相近，因其即時或將於短期內到期。

非流動已抵押銀行存款、已抵押銀行貸款及可換股債券根據當前類似金融資產及負債各自之利率與其公允值相若。

7. 分部資料

本集團根據主要營運決策者(即本集團最高層管理人員)回應的信息釐定其營運分部，以作出策略決定及評估各營運分部的表現。由於各營運分部提供不同產品及需要不同的生產資料以制定不同的業務策略，故此各分部乃分開管理。以前年度，本集團按其產品系列來管理其業務，截至二零一二年六月三十日止年度，本集團已按營運活動重新評估分部報告信息，並重新安排分部報告的結構。經修訂的分部信息，與主要營運決策者用作資源分配的內部財務報告信息一致。截至二零一二年六月三十日止年度，營運分部由兩個分部組成(二零一一年：六個)，過往期間的分部資料的相對項目經已按合理的分配基準重列。本集團可呈報及營運分部組織如下：

1. 農產品種植—種植、栽培及銷售鮮橙
2. 加工果生產—製造及銷售冷凍濃縮橙汁及相關產品

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

7. 分部資料(續)

下列為按可呈報及營運分部分析之本集團收益、業績、資產及負債。

	農產品種植 人民幣千元	加工果生產 人民幣千元	合併 人民幣千元
截至二零一二年六月三十日止年度			
分部收益			
對外客戶銷售	139,221	511,778	650,999
分部間銷售	38,810	-	38,810
分部收益	178,031	511,778	689,809
抵銷			(38,810)
綜合收益			650,999
分部業績	80,901	197,915	278,816
未分配收益			8,346
企業及其他未分配開支			(10,323)
融資成本			(26,716)
除稅前利潤			250,123
於二零一二年六月三十日			
資產及負債			
分部資產	499,549	539,442	1,038,991
企業及其他未分配資產			651,700
總資產			1,690,691
分部負債	8,970	34,732	43,702
企業及其他未分配負債			359,773
總負債			403,475

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

7. 分部資料(續)

	農產品種植 人民幣千元	加工果生產 人民幣千元	合併 人民幣千元
截至二零一一年六月三十日止年度			
分部收益			
對外客戶銷售	147,921	307,264	455,185
分部間銷售	47,894	–	47,894
分部收益	195,815	307,264	503,079
抵銷			(47,894)
綜合收益			455,185
分部業績			
未分配收益			5,786
企業及其他未分配開支			(6,495)
融資成本			(19,576)
除稅前利潤			165,743
於二零一一年六月三十日			
資產及負債			
分部資產	206,309	196,542	402,851
企業及其他未分配資產			687,586
總資產			1,090,437
分部負債	5,482	30,662	36,144
企業及其他未分配負債			264,557
總負債			300,701

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

7. 分部資料(續)

誠如附註3所述，營運分部的會計政策與本集團會計政策相同。分部業績指各分部應佔利潤，而不分配中央行政成本、董事酬金、銀行利息收入、融資成本及所得稅開支。此乃資源分配及評估表現而言向主要營運決策者報告的計量方式。

就監察分部表現及將資源分配至各分部而言：

- (a) 所有資產均分配至營運分部，惟不包括中央化管理的已抵押銀行存款、現金及現金等價物以及若干其他應收款項。
- (b) 所有負債均分配至營運分部，惟不包括中央化管理的已抵押銀行貸款、可換股債券、應繳稅項、遞延稅項負債及若干其他應付款項。

分部間銷售按現行市價支銷。

其他分部資料

	截至二零一二年六月三十日止年度			
	農產品種植 人民幣千元	加工果生產 人民幣千元	未分配 人民幣千元	合併 人民幣千元

計量分部利潤或分部資產時計入的金額：

折舊及攤銷(附註1)	363	23,649	231	24,243
添置非流動資產(附註2)	-	228,673	-	228,673
出售物業、廠房及設備虧損	-	413	-	413
存貨撇減	4,241	-	-	4,241
生物資產公允值變動收益				
減銷售成本	(108,511)	-	-	(108,511)
政府資助金收入	-	(2,360)	-	(2,360)
其他應收款項減值虧損－彌償資產	-	10,325	-	10,325
出售證券投資虧損	-	-	425	425

定期向主要營運決策者提供但計量分部利潤或分部資產並無計入的金額：

銀行利息收入	-	-	(7,921)	(7,921)
融資成本	-	-	26,716	26,716
所得稅抵免	-	-	(139)	(139)

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

7. 分部資料(續) 其他分部資料(續)

	截至二零一一年六月三十日止年度			
	農產品種植 人民幣千元	加工果生產 人民幣千元	未分配 人民幣千元	合併 人民幣千元
計量分部利潤或分部資產時計入的金額：				
折舊及攤銷(附註1)	257	14,077	50	14,384
添置非流動資產(附註2)	-	30,319	-	30,319
存貨撇減	4,010	-	-	4,010
生物資產公允值變動收益減銷售成本	(113,142)	-	-	(113,142)
政府資助金收入	-	(2,360)	-	(2,360)
定期向主要營運決策者提供但計量分部利潤或分部資產並無計入的金額：				
銀行利息收入	-	-	(4,609)	(4,609)
融資成本	-	-	19,576	19,576
所得稅開支	-	11,975	-	11,975

附註1：該等金額不包括橙園預付租金攤銷。

附註2：該等金額指購買及從業務合併中購入之新增物業、廠房及設備，無形資產及土地使用權，但並不包括橙園預付租金攤銷及增加及已抵押銀行存款。

地區資料

鑑於本集團主要於中國經營，概無呈列地區資料。

主要產品收益

來自本集團之主要產品銷售收益分析如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
橙汁類產品銷售		
— 冷凍濃縮橙汁銷售	254,099	152,114
— 囊包橙汁銷售	221,900	136,673
— 橙茸漿銷售	30,147	17,065
— 其他	5,632	1,412
鮮橙銷售	139,221	147,921
	650,999	455,185

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

7. 分部資料(續)

其他分部資料(續)

有關主要客戶的資料

本集團已識別兩名(二零一一年：一名)各自佔本集團對外銷售總額超過10%的客戶。

於以下年度，向主要客戶的銷售如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
客戶A ¹	202,422	106,774
客戶B ²	73,518	不適用 ³

客戶A和客戶B分別佔本集團總收益約31%(二零一一年：約23%)及約11%(二零一一年：無)。

¹ 收益來自加工果生產分部。

² 收益來自農產品種植分部。

³ 於截至二零一一年六月三十日止年度內，該銷售額沒有超過本集團對外銷售總額的10%。

8. 收益及其他收益

收益指銷售鮮橙、冷凍濃縮橙汁及其相關產品產生的收益。

其他收益的分析如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元 (重列)
銀行利息收入	7,921	4,609
政府資助金(附註31)	2,360	2,360
外匯收益淨額	425	1,177
其他	70	321
	10,776	8,467

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

9. 融資成本

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元 (重列)
可換股債券估算利息開支	18,054	15,332
於五年內全數償還已抵押銀行貸款的利息開支	8,662	4,244
	26,716	19,576

10. 除稅前利潤

本集團除稅前利潤是在扣除下列各項後得出：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
員工成本，包括董事酬金(附註11)：		
工資、薪金及其他福利	86,427	70,532
界定供款計劃的供款	3,651	2,989
以權益結算的股份付款開支	729	2,981
	90,807	76,502
土地使用權攤銷	357	251
無形資產攤銷	5,602	—
物業、廠房及設備折舊	18,284	14,133
就租賃物業的經營租賃開支	31,621	14,855
核數師酬金	1,100	1,800
其他應收款項減值虧損		
— 彌償資產	10,325	—
出售物業、廠房及設備虧損	413	—
出售證券投資虧損	425	—

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

11. 董事薪酬

年內已付或應付的七位(二零一一年：五位)董事薪酬如下：

	截至二零一二年六月三十日止年度					
	董事袍金	薪金、工資及 其他福利	酌情花紅	界定供款 計劃的供款	以權益結算 的股份支付	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
執行董事						
辛克先生	997	600	800	7	70	2,474
辛軍先生	600	600	800	9	112	2,121
非執行董事						
廖元煌先生(於二零一一年 十二月十三日獲委任及 於二零一二年三月十六日辭任)	103	-	-	-	-	103
獨立非執行董事						
莊學遠先生	48	-	-	-	-	48
莊衛東先生	48	-	-	-	-	48
曾建中先生(於二零一一年 九月一日獲委任)	40	-	-	-	-	40
涂宗財先生(於二零一一年 九月一日辭任)	8	-	-	-	-	8
	1,844	1,200	1,600	16	182	4,842

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

11. 董事薪酬(續)

	截至二零一一年六月三十日止年度					
	董事袍金	薪金、工資及 其他福利	酌情花紅	界定供款 計劃的供款	以權益結算 的股份支付	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
執行董事						
辛克先生	600	372	800	-	317	2,089
辛軍先生	600	370	800	-	423	2,193
獨立非執行董事						
莊學遠先生	48	-	-	-	-	48
莊衛東先生	48	-	-	-	-	48
涂宗財先生	48	-	-	-	-	48
	1,344	742	1,600	-	740	4,426

於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，概無訂立安排以致董事放棄或同意放棄任何酬金。

於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，本集團概無向董事支付酬金，作為鼓勵加盟或加盟本集團時的獎勵金，或作為離任補償。

董事及主要營理人員的薪酬均由薪酬委員會按個人表現及市場趨勢決定。

12. 五名最高薪酬僱員的薪酬

年內五名最高薪酬僱員當中，有兩名(二零一一年：兩名)為董事，其薪酬詳請載於上文附註11內。其餘三名(二零一一年：三名)最高薪酬僱員的薪酬載列如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
薪金、工資及其他福利	1,015	374
酌情花紅	700	600
界定供款計劃的供款	15	31
以權益結算的股份支付開支	70	1,535
	1,800	2,540

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

12. 五名最高薪酬僱員的薪酬(續)

薪酬範圍如下：

	僱員人數	
	二零一二年	二零一一年
零至港幣1,000,000元(二零一二年：相當於零至人民幣819,000元； 二零一一年：相當於零至人民幣833,000元)	3	2
港幣1,000,001元至港幣1,500,000元(二零一二年：相當於人民幣 819,001元至人民幣1,229,000元；二零一一年：相當於人民幣 833,001元至人民幣1,250,000元)	-	1
	3	3

於截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，本集團概無向最高酬人士支付酬金，作為鼓勵加盟或加盟本集團時的獎勵金，或作為離任補償。

13. 所得稅(抵免)開支

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
即期稅項－中國企業所得稅(企業所得稅)		
年內撥備	1,262	11,565
以往年度撥備不足	-	410
	1,262	11,975
遞延稅項		
暫時差額的撥回(附註34)	(1,401)	-
所得稅(抵免)開支	(139)	11,975

根據開曼群島及英屬處女群島的規則及規例，本集團毋須支付開曼群島及英屬處女群島的任何所得稅。

由於兩個年度本集團並無須繳交香港利得稅的應課稅利潤，因此並無就香港利得稅計提撥備。

中國企業所得稅撥備乃根據本公司於中國的附屬公司的估計應課稅收益按中國相關所得稅規定及法規釐定的各適用稅率而定。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

13. 所得稅(抵免)開支(續)

根據中國財政部發出的財稅2008第149號，本公司負責生產橙汁的附屬公司獲豁免就生產橙汁的利潤繳付企業所得稅，自二零一一年一月一日起生效。因此由二零一一年一月一日起，本集團於中國的若干附屬公司(即種植及出售自產鮮橙及生產橙汁的公司)獲豁免繳納企業所得稅，惟本公司附屬公司須接受中國當地的稅務機關年檢以及受日後任何相關稅務豁免政策或法規的變動所影響。於二零一一年一月一日以前，該等於中國的附屬公司適用的所得稅率為25%。

本集團於中國的其他運營附屬公司截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度的適用所得稅率為25%。

根據綜合全面收益表，年內所得稅(抵免)開支與利潤的可對賬如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
除稅前利潤	250,123	165,743
按法定稅率計算的稅項(25%)	62,531	41,436
不可扣稅開支的稅務影響	8,041	397
不可課稅收入的稅務影響	(408)	-
於附屬公司經營的司法權區所用不同稅率的稅務影響	1,537	4,212
授予中國附屬公司稅項豁免的稅務影響	(71,840)	(34,544)
以往年度撥備不足	-	410
其他	-	64
所得稅(抵免)開支	(139)	11,975

14. 股利

年內確認、分派的股利：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
於本年度內，並無就上一財政年度核准及支付任何有關之股息 (二零一一年：二零一零年之末期股息為每股普通股 人民幣0.013元)	-	13,050

董事會不建議派發截至二零一二年六月三十日止年度之末期股息(二零一一年：無)。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

15. 每股盈利

本公司普通股權持有人應佔之每股基本及攤薄盈利，乃按以下數據計算：

盈利

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
用作計算每股基本盈利之盈利	250,262	153,768
普通股潛在攤薄影響：		
可換股貸款票據衍生部分之公平值變動	14,573	–
用作計算每股攤薄盈利之盈利	264,835	153,768

用作計算每股攤薄盈利並已與計算每股基本盈利時所採用之普通股加權平均數對賬之普通股加權平均數如下：

股份數目

	二零一二年	二零一一年
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,138,453,800	1,015,439,315
認購可選擇可轉換債券之購股權(附註30)	67,831,079	–
認購可選擇購股權計劃之購股權(附註32)	9,073,618	20,870,454
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,215,358,497	1,036,309,769

計算截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度之每股攤薄盈利時，並無假設兌換若干可換股債券，因為兌換會對每股基本盈利有反攤薄影響。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

16. 物業、廠房及設備

	本集團					
	樓宇	廠房及機器	傢俬、裝置及			合計
			設備	汽車	在建工程	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本						
於二零一零年七月一日	42,084	120,996	757	3,680	-	167,517
添置	5,436	368	153	583	23,779	30,319
轉撥	1,186	194	-	-	(1,380)	-
於二零一一年六月三十日及 二零一一年七月一日	48,706	121,558	910	4,263	22,399	197,836
添置	33,269	964	858	331	200	35,622
購自收購附屬公司	37,974	21,211	45	60	-	59,290
出售	-	(1,152)	-	-	-	(1,152)
於二零一二年六月三十日	119,949	142,581	1,813	4,654	22,599	291,596
累計折舊						
於二零一零年七月一日	4,237	19,478	271	820	-	24,806
年內撥備	3,135	10,376	157	465	-	14,133
於二零一一年六月三十日及 二零一一年七月一日	7,372	29,854	428	1,285	-	38,939
年內撥備	4,438	12,954	313	579	-	18,284
出售時撇銷	-	(715)	-	-	-	(715)
於二零一二年六月三十日	11,810	42,093	741	1,864	-	56,508
賬面值						
於二零一二年六月三十日	108,139	100,488	1,072	2,790	22,599	235,088
於二零一一年六月三十日	41,334	91,704	482	2,978	22,399	158,897

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

16. 物業、廠房及設備(續)

	本公司
	傢俬、裝置及 設備
	人民幣千元
成本	
於二零一零年七月一日	97
添置	30
於二零一一年六月三十日及二零一一年七月一日	127
添置	17
於二零一二年六月三十日	144
累計折舊	
於二零一零年七月一日	21
年內撥備	39
於二零一一年六月三十日及二零一一年七月一日	60
年內撥備	27
於二零一二年六月三十日	87
賬面值	
於二零一二年六月三十日	57
於二零一一年六月三十日	67

除在建工程外，上述物業、廠房及設備項目根據直線法按以下年率折舊：

樓宇	2.5%至6.67%
廠房及機器	5%至20%
傢俬、裝置及設備	20%至33%
汽車	10%至20%

於二零一二年六月三十日，本集團位於中國及香港的樓宇賬面值分別約為人民幣102,821,000元(二零一一年：人民幣35,909,000元)及人民幣5,318,000元(二零一一年：人民幣5,425,000元)。上述樓宇乃根據租賃年期折舊。所有位於土地上的樓宇均按中期租賃持有。

於二零一二年六月三十日，計入物業、廠房及設備賬面值約為人民幣5,638,000元(二零一一年：人民幣5,947,000元)的樓宇位於中國，本集團正申請樓宇證書。

於二零一二年六月三十日，賬面值約人民幣65,227,000元(二零一一年：無)本公司的樓宇已抵押至銀行，以作為授予本集團取得銀行信貸之用。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

17. 土地使用權

	本集團 人民幣千元
成本	
於二零一零年七月一日、二零一一年六月三十日及二零一一年七月一日	12,557
購自收購附屬公司	5,520
添置	2,191
	<hr/>
於二零一二年六月三十日	20,268
累計攤銷	
於二零一零年七月一日	1,276
年內撥備	251
	<hr/>
於二零一一年六月三十日及二零一一年七月一日	1,527
年內撥備	357
	<hr/>
於二零一二年六月三十日	1,884
賬面值	
於二零一二年六月三十日	18,384
	<hr/>
於二零一一年六月三十日	11,030
	<hr/>

本集團所有土地使用權均與位於中國的土地有關，並按中期租賃持有。

截至二零一二年六月三十日，本集團已抵押至銀行的土地使用權賬面值約為人民幣7,646,000元(二零一一年：無)，以作為授予本集團取得銀行信貸之用。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

18. 橙園預付租金

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
於七月一日	137,075	141,443
添置	284,995	10,487
攤銷	(30,798)	(14,855)
於六月三十日	391,272	137,075
就以下報告目的分析：		
流動部分	48,178	13,418
非流動部分	343,094	123,657
	391,272	137,075

橙園預付租金為根據經營租約於中國的橙園長期租金。

19. 商譽

	本集團 人民幣千元
於收購附屬公司時產生(附錄40)及於二零一二年六月三十日	56,696

於二零一一年十一月九日，本集團收購Global One Management Limited (「Global One」)及其附屬公司(統稱「Global One集團」)的全部權益及商譽約人民幣56,696,000元於收購時確認。詳情載於附註40。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

19. 商譽(續)

商譽的減值測試

董事經參考與本集團無關連的獨立合資格專業估值師Avista Valuation Advisory Limited(「Avista」，其部份員工為香港測量師學會成員)發出的估值報告就Global One集團於二零一二年六月三十日應佔商譽進行減值評估。Global One集團的可收回金額乃參考使用價值計算法作出決定。該計算法乃根據管理層所批准的五年財政預算的現金流預測，其貼現率約為15%。至於超出五年期間的現金流，則使用平均增長率3%推斷。此等平均增長率乃根據相關行業的預測增長率，並無超出相關行業的平均長期增長率。使用價值計算法的其他主要假設乃與現金流入/流出的估計有關，包括預算銷售額及毛利，此等估計乃根據過往經驗及管理層對市場發展的預測為基準，董事亦認為合適。

根據檢討結果，本集團的管理層決定Global One集團於截至二零一二年六月三十日止年度所包含的商譽並無減值。

20. 無形資產

	本集團		
	客戶名單 人民幣千元	客戶關係 人民幣千元	總計 人民幣千元
成本			
購自收購附屬公司(附註40)及 於二零一二年六月三十日餘額	82,390	43,660	126,050
累計攤銷			
年內及於二零一二年六月三十日撥備	(3,662)	(1,940)	(5,602)
賬面值			
於二零一二年六月三十日	78,728	41,720	120,448

客戶名單及客戶關係的可使用年期有限，並按直線法於15年內攤銷。

21. 於附屬公司的投資

	本公司	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
非上市股份，按成本	275,447	48,995

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

21. 於附屬公司的投資(續)

下表僅載列本集團主要附屬公司詳情。

附屬公司名稱	所持股份類別	成立/註冊 成立地點及日期	已發行及繳足/ 註冊資本	本公司應佔擁有權益百分比				主要業務及 經營地點
				二零一二年 直接	二零一二年 間接	二零一一年 直接	二零一一年 間接	
Sunshine Vocal Limited (「Sunshine Vocal」)	普通股	英屬處女群島 二零零七年七月十七日	美元100,000元	100%	-	100%	-	於香港投資控股
裕佳有限公司 (「裕佳」)	普通股	英屬處女群島 二零零七年十月十日	美元1元	100%	-	100%	-	於香港投資控股
邦天有限公司 (「邦天」)	普通股	香港 二零零七年九月三日	港幣1元	-	100%	-	100%	於香港投資控股
萬華(中國)有限公司 (「萬華」)	普通股	香港 二零零七年十一月二十二日	港幣1元	-	100%	-	100%	於香港投資控股
Global One Management Limited (「Global One」)(附註(c))	普通股	英屬處女群島 二零一零年八月十八日	美元1元	-	100%	-	-	於香港投資控股
森美(福建)食品有限公司 (「森美福建」)(附註(a))	實收資本	中國 一九九三年三月十五日	人民幣80,000,000元	-	100%	-	100%	於中國製造及 銷售冷凍濃縮橙汁
三明森美食品有限公司 (「三明森美」)(附註(b))	實收資本	中國 二零零七年九月二十七日	人民幣10,000,000元	-	100%	-	100%	於中國製造及 銷售冷凍濃縮橙汁
重慶天邦食品有限公司 (「重慶天邦」)(附註(a))	實收資本	中國 二零零八年八月六日	港幣80,000,000元	-	100%	-	100%	於中國製造及 銷售冷凍濃縮橙汁
懷化歐勁果業有限公司 (「歐勁」)(附註(b))	實收資本	中國 二零零七年六月二十一日	人民幣30,000,000元	-	100%	-	-	於中國製造及 銷售冷凍濃縮橙汁
重慶尚果農業科技有限公司 (「重慶尚果」)(附註(b))	實收資本	中國 二零零八年十二月十六日	人民幣35,000,000元	-	100%	-	100%	於中國銷售鮮橙
三明天溢農業綜合開發有限公司 (「三明天溢」)(附註(b))	實收資本	中國 二零零八年十二月十九日	人民幣2,000,000元	-	100%	-	100%	於中國銷售鮮橙
重慶邦興果業有限公司 (「重慶邦興」)(附註(b)及(d))	實收資本	中國 二零一一年十一月十八日	人民幣2,000,000元	-	100%	-	-	於中國銷售鮮橙

- 附註：
- (a) 外商獨資企業
 - (b) 於中國註冊成立的私有公司
 - (c) 於截至二零一二年六月三十日止年度內收購
 - (d) 於截至二零一二年六月三十日止年度內成立

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

21. 於附屬公司的投資(續)

本公司董事認為上表所載的附屬公司已對本集團的業績或資產構成重大影響，如提供其他附屬公司之詳情，將導致篇幅過於冗長。

於兩個年度末或兩個年度內概無附屬公司有任何未行使債務證券。

22. 存貨

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
消耗品及包裝物料	1,089	350
冷凍濃縮橙汁	32,803	7,575
	33,892	7,925

確認為開支且計入損益的存貨金額如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
已出售存貨的賬面金額	398,818	309,898
存貨撇減	4,241	4,010
確認為銷售成本的存貨成本	403,059	313,908

農產品的產量如下：

	本集團	
	二零一二年 噸	二零一一年 噸
橙	113,478	128,432

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

23. 生物資產

生物資產(指收割前的鮮橙)的變動概述如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
於七月一日	46,335	42,219
種植所致增加	123,764	86,324
公允值變動收益減銷售成本(附註a)	108,511	113,142
轉撥至存貨的已收割橙	(195,285)	(195,350)
於六月三十日(附註b)	83,325	46,335

附註：

- (a) 董事按收割日或前後的市價，計算橙於收割時的公允值。
- (b) 橙每年均於曆年年末不久前收割。董事認為於報告期末收割之前，橙並無活躍市場。預期現金流量現值不被視為其公允值的可靠計量，此乃由於需要及使用對包括天氣狀況、自然災難及農業化學物質的成效作出主觀假設。因此，董事認為於報告期末生物資產的公允值未能可靠地計量，且亦無可靠的替代估計方法釐定其公允值。因此，於二零一二年及二零一一年六月三十日的生物資產繼續以成本列值。

生物資產於二零一二年及二零一一年六月三十日的賬面值指肥料、殺蟲劑、勞工成本及橙園租金成本等種植成本。

24. 貿易應收賬款

本集團向其貿易客戶授予於單據日期起計九十天(二零一一年：九十天)的信貸期。

於報告期末，貿易應收賬款按到期日的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
未逾期亦未減值	75,712	31,454
逾期少於三個月	26,673	12,307
逾期多於三個月但少於十二個月	-	2
逾期一至兩年	-	2
	102,385	43,765

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

24. 貿易應收賬款(續)

未逾期亦未減值的貿易應收賬款涉及多個近期並無欠款記錄的客戶。

已逾期但未減值的貿易應收賬款涉及若干與本集團具良好往績記錄的客戶。根據過往經驗，因信貸質素並無重大轉變，且認為該等結餘仍可悉數收回，故董事相信毋須就該等結餘作出減值撥備。

本集團並無就貿易應收賬款持有任何抵押品。

25. 其他應收款項、按金及預付款項

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
其他應收款項	20,801	3,225	2,821	325
減：減值虧損	(10,325)	-	-	-
	10,476	3,225	2,821	325
按金及預付款項	2,626	3,289	-	-
	13,102	6,514	2,821	325

其他應收款項－彌償資產的減值虧損變動如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
於七月一日	-	-
年內已確認	10,325	-
於六月三十日	10,325	-

誠如附註40所披露，本集團於年內收購Global One集團的全部權益並確認賣方承擔的稅項負債所產生人民幣10,325,000元的彌償資產，並計入綜合財務狀況表其他應收款項內。經多番周旋，包括採取法律行動以收回債務，於二零一二年六月三十日至該等綜合財務報表獲批准日期，結餘仍為未支付。董事認為彌償資產不大可能收回，因此於截至二零一二年六月三十日止年度就約人民幣10,325,000元的全部減值進行撥備。

本集團及本公司於其他應收款項中並無持有任何抵押品。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

26. 已抵押銀行存款

於二零一二年六月三十日，銀行存款的非流動部分人民幣120,350,000元(二零一一年：人民幣120,350,000元)包括五年期存款人民幣2,550,000元(二零一一年：人民幣2,550,000元)已抵押以獲取免息委託銀行貸款人民幣2,550,000元(二零一一年：人民幣2,550,000元)以及本公司一間香港附屬公司為本集團一間中國附屬公司的計息銀行貸款人民幣114,190,000元(二零一一年：人民幣114,190,000元)而抵押的三年期存款人民幣117,800,000元(二零一一年：人民幣117,800,000元)。於二零一二年六月三十日，銀行存款的流動部分人民幣2,550,000元(二零一一年：人民幣2,550,000元)已抵押以獲取免息委託銀行貸款人民幣2,550,000元(二零一一年：人民幣2,550,000元)。

已抵押銀行存款年利率介乎3.85厘至4.77厘(二零一一年：3.85厘至5.13厘)。

27. 現金及現金等價物

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
銀行結餘及現金	513,199	555,996	3,494	11,046

於二零一二年六月三十日，本集團及本公司以人民幣計值的銀行結餘及現金分別約為人民幣471,681,000元(二零一一年：人民幣549,397,000元)及人民幣5,000元(二零一一年：人民幣5,000元)。人民幣不可自由兌換成其他貨幣。然而，根據中國內地外匯管理規定、結匯、售匯及付匯管理規定，本集團獲准透過獲授權從事外匯業務的銀行將人民幣兌換成有關獲批准交易的其他貨幣。銀行結餘按年利率介乎0.001厘至1.6厘(二零一一年：0.001厘至0.5厘)計息。

28. 貿易應付賬款

本集團已制定金融風險管理政策，以確保所有應付款項均可於信貸期限內結清。採購的平均信貸期為90天或須按要求償還(二零一一年：90天或按要求償還)。

基於報告期末到期日貿易應付款項的賬齡分析如下。

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
於三個月內到期或須按要求償還	7,947	8,210

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

29. 已抵押銀行貸款

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
應償還賬面值：		
須按要求償還或一年內	141,190	114,190
一年以上但不超過兩年	2,550	2,550
兩年以上但不超過五年	-	2,550
	143,740	119,290
減：流動負債項下所示金額	(141,190)	(114,190)
	2,550	5,100
非流動負債項下所示金額		

所有已抵押銀行貸款均以人民幣計值。

於二零一二年六月三十日，已抵押銀行貸款包括中國某地方財政局批出的免息委託銀行貸款人民幣5,100,000元(二零一一年：人民幣5,100,000元)，以支持本集團在農業的運營，及浮息銀行貸款人民幣114,190,000元(二零一一年：114,190,000元)及定息銀行貸款人民幣24,450,000元(二零一一年：無)。

於報告期末，本集團計息銀行貸款的實際利率(亦相等於合約利率)如下：

	二零一二年	二零一一年
定息銀行貸款	7.87%	-
浮息銀行貸款	6.85%	5.76%

於二零一二年及二零一一年六月三十日，銀行貸款由附註37所載本集團若干資產抵押。此外，於二零一二年六月三十日，若干銀行貸款由董事辛克先生擔保。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

30. 可換股債券

(a) 二零一二年發行之可換股債券

於二零一二年五月，本公司向獨立第三方發行港幣（「港幣」）年票息3.5厘並於二零一五年到期的可換股債券，總本金額為港幣232,800,000元（「二零一二年可換股債券」）。二零一二年可換股債券發行已於二零一二年五月十八日完成。

二零一二年可換股債券的主要條款如下：

(i) 可選擇換股

每份債券可應其持有人（「債券持有人」）的選擇，於二零一二年五月十八日或之後至二零一五年五月十二日（包括該日）止期間（「換股期」），按每股港幣1.89元的換股價，轉換（除非之前已被贖回、轉換或購買及註銷）為已繳足股款的本公司每股面值港幣0.01元的普通股（「股份」）。按二零一二年可換股債券的港幣本金額計算，合共123,174,603股股份將因二零一二年可換股債券按換股價悉數轉換而予以配發及發行。

(ii) 到期時贖回

除非之前已贖回、轉換或購買及註銷，二零一二年可換股債券將於二零一五年五月十七日以相當於港幣本金額乘以137.5938%的金額贖回。

(iii) 債券持有人選擇贖回

倘本公司控制權變更或股份不再於聯交所上市或准予買賣，本公司將應債券持有人的選擇，以港幣本金額乘以137.5938%贖回該持有人的所有或部分二零一二年可換股債券。

由於本公司的功能貨幣為港幣，二零一二年可換股債券的換股將由指定數目的本公司權益工具兌換成港幣的固定現金金額結算。根據國際會計準則第39號金融工具—確認及計量的規定，二零一二年可換股債券合同須分為負債部分（由二零一二年可換股債券的直接債務部分組成）、多個嵌入式金融衍生工具部分（包含贖回選擇權）及股權部分（指債券持有人可將二零一二年可換股債券轉換為股權的轉換選擇權）。發行二零一二年可換股債券所得收益已劃分如下：

- (i) 負債部分乃合同釐定現金流流量的公允值，乃按信貸情況相若並提供大致相同現金流，條款亦相同，但不附帶嵌入式衍生工具及換股特性的金融工具所適用的現行市場利率貼現。期內所計的利息是以自發行二零一二年可換股債券起計，透過運用實際利率16.79%在負債部分進行計算。
- (ii) 嵌入式衍生工具包含債券持有人贖回選擇權的公允值。
- (iii) 股權部分指換股選擇權，乃從發行複合金融工具的整筆所得款項中扣減負債部分及金融衍生工具的公允值後釐定。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

30. 可換股債券(續)

(a) 二零一二年發行之可換股債券(續)

二零一二年可換股債券負債部分的公允值由Avista以現金流量貼現法計算，其中於二零一二年五月十八日，該模式所使用的主要數據如下：

	本公司的負債部分
股價	港幣1.33元
行使價	港幣1.89元
無風險利率	0.43%
預計有效年期	三年
波幅	61.34%

倘該模式的主要數據出現任何變動，將會導致負債部分的公允值出現變動。計算負債部分的公允值時所使用的變數及假設乃基於董事的最佳估計作出。

董事認為，出現控制權變動及被撤銷上市地位的可能性為零，而債券持有人贖回選擇權於二零一二年五月十八日及二零一二年六月三十日為零。

(b) 二零一零年發行之可換股債券

於二零一零年五月，本公司發行以美元結算的無抵押零票息並於二零一二年到期的可換股債券，總本金額為美元22,000,000元(「二零一零年可換股債券」)。每美元1,000,000元二零一零年可換股債券本金額應付的認購金額約為人民幣6,833,000元。二零一零年可換股債券發行已於二零一零年五月二十八日完成。

二零一零年可換股債券的主要條款如下：

(i) 可選擇換股

每份債券可因應其持有人的選擇，於二零一零年五月二十八日或之後至二零一二年五月七日(包括該日)止期間，按換股價每股港幣2.20元及固定匯率美元1.00元兌港幣7.7825元，轉換(除非之前已被贖回、轉換或購買及註銷)為已繳足股款的本公司每股面值港幣0.01元的普通股。按二零一零年可換股債券的美元本金額計算，合共77,825,000股股份將因二零一零年可換股債券按換股價悉數轉換而予以配發及發行。

(ii) 強制換股

倘股份收市價於換股期內連續三十個交易日超過每股港幣3.00元，則每份債券均可按換股價被強制轉換為每股面值港幣0.01元的股份(除非之前已贖回、轉換或購買及註銷)。按二零一零年可換股債券的美元本金額計算，合共77,825,000股股份將因二零一零年可換股債券按換股價悉數轉換而予以配發及發行。

(iii) 到期時贖回

除非之前已贖回、轉換或購買及註銷，二零一零年可換股債券將於二零一二年五月二十八日以相當於美元本金額乘以110%的金額贖回。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

30. 可換股債券(續)

(b) 二零一零年發行之可換股債券(續)

(iv) 債券持有人選擇贖回

倘本公司控制權變更或股份不再於聯交所上市或准予買賣，本公司將應二零一零年可換股債券持有人的選擇，以美元本金額乘以110%贖回該持有人的所有或部分債券。

由於本公司的功能貨幣為港幣，二零一零年可換股債券的換股將由指定數目的本公司權益工具兌換成港幣的固定現金金額結算。根據國際會計準則第39號金融工具—確認及計量的規定，二零一零年可換股債券合同須分為負債部分(由二零一零年可換股債券的直接債務部分組成)、多個嵌入式金融衍生工具部分(包含贖回選擇權)及股權部分(指債券持有人可將二零一零年可換股債券轉換為股權的轉換選擇權)。發行二零一零年可換股債券所得收益已劃分如下：

- (i) 負債部分乃合同釐定現金流流量的公允值，乃按信貸情況相若並提供大致相同現金流，條款亦相同，但不附帶嵌入式衍生工具及換股特性的金融工具所適用的現行市場利率貼現。期內所計的利息是以自發行二零一零年可換股債券起計，透過運用實際利率11.54%在負債部分進行計算。
- (ii) 嵌入式衍生工具包含債券持有人贖回選擇權的公允值。
- (iii) 股權部分指換股選擇權，乃從發行複合金融工具的整筆所得款項中扣減負債部分及金融衍生工具的公允值後釐定。

二零一零年可換股債券負債部分的公允值以現金流量貼現法計算，其中於二零一零年五月二十八日，該模式所使用的主要數據如下：

	本公司的負債部分
股價	港幣2.65元
行使價	港幣2.20元
無風險利率	0.73%
預計有效年期	兩年
波幅	61.34%

倘該模式的主要數據出現任何變動，將會導致負債部分的公允值出現變動。計算負債部分的公允值時所使用的變數及假設乃基於董事的最佳估計作出。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

30. 可換股債券(續)

(b) 二零一零年發行之可換股債券(續)

董事認為，出現控制權變動及被撤銷上市地位的可能及債券持有人贖回選擇權於二零一零年五月二十八日及二零一一年六月三十日的公允值為零。於二零一二年五月二十八日到期時，本公司以合共美元24,200,000元(相當於人民幣153,795,000元，即二零一零年可換股債券未償還本金總額110%)贖回二零一零年可換股債券。

(c) 可換股債券的變動

年內可換股債券負債部分及權益部分變動載列如下：

	本集團及本公司		
	二零一零年 可換股債券 人民幣千元	二零一二年 可換股債券 人民幣千元	總計 人民幣千元
負債部分			
於二零一零年七月一日	133,489	—	133,489
繳付年度利息	15,332	—	15,332
外匯重估收益	(58)	—	(58)
外幣換算差額	(7,137)	—	(7,137)
於二零一一年六月三十日及二零一一年七月一日	141,626	—	141,626
發行可換股債券	—	178,148	178,148
發行可換股債券的交易成本	—	(153)	(153)
贖回可換股債券	(153,795)	—	(153,795)
繳付年度的利息	14,573	3,481	18,054
應計利息(計入其他應付款)	—	(779)	(779)
外幣換算差額	(2,404)	1,034	(1,370)
於二零一二年六月三十日	—	181,731	181,731
權益部分			
於二零一零年七月一日、二零一一年六月三十日及 二零一一年七月一日	12,285	—	12,285
發行可換股債券	—	11,484	11,484
發行可換股債券的交易成本	—	(10)	(10)
贖回可換股債券	(12,285)	—	(12,285)
於二零一二年六月三十日	—	11,474	11,474
賬面淨值			
於二零一二年六月三十日	—	193,205	193,205
於二零一一年六月三十日	153,911	—	153,911

截至二零一二年及二零一一年六月三十日止年度，概無可換股債券獲轉換。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

31. 遞延收入

遞延收入指獲發的地方政府資助金，以支持本集團投資於濃縮果汁生產廠房。該資助金將按生產廠房資產的估計可使用年期確認為其他收益。

	本集團
	人民幣千元
於二零一零年七月一日	22,420
年內攤銷	(2,360)
於二零一一年六月三十日及七月一日	20,060
年內攤銷	(2,360)
於二零一二年六月三十日	17,700

為表揚本集團對當地農業發展所作的貢獻及投資於重慶的濃縮果汁生產廠房，本集團自中國不同的政府機關獲取不定額的資助金。此等非經常性政府資助金並非僅為本集團提供。概不保證本集團將於日後獲取此等政府資助金。

32. 以權益結算的股份交易

本公司股東於二零零八年六月七日通過書面決議案採納購股權計劃(「購股權計劃」)。各購股權授權持有人認購一股本公司每股面值港幣0.01元的普通股。

購股權計劃旨在肯定、激勵及提供獎勵予該等對本集團作出貢獻的人士，並吸引及挽留最稱職人員，並向本集團僱員(全職及兼職)、董事、諮詢師、顧問、分銷商、承包商、供應商、代理、客戶、商業夥伴或服務供應商提供額外獎勵以及推動本集團業務創出佳績。

合資格參與者包括(i)本集團任何成員公司的任何全職或兼職僱員；(ii)本集團任何成員公司的任何諮詢師或顧問；(iii)本集團任何成員公司的任何董事(包括執行、非執行或獨立非執行董事)；(iv)本集團任何成員公司的任何主要股東；及(v)本集團任何成員公司的任何分銷商、承包商、供應商、代理、客戶、商業夥伴或服務供應商。

於二零零八年十一月十八日，本公司授出39,000,000份購股權(認購價每股港幣0.75元)予若干合資格參與者，彼等全部為本集團全職僱員。

於二零零九年十月十一日，本公司額外授出10,000,000份購股權(認購價每股港幣0.90元)予本集團一名僱員。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

32. 以權益結算的股份交易(續)

授出條款及條件如下：

授予本集團僱員 購股權的日期	購股權數目	行使價	歸屬條件及 可予行使百分比狀況	最高%	購股權到期日
二零零八年十一月十八日 (「二零零八年購股權」)	39,000,000	港幣0.75元	授出日期起一年	31.3	二零一八年 十一月十七日
			授出日期起兩年	31.3	
			授出日期起三年	37.4	
二零零九年十月十一日 (「二零零九年購股權」)	10,000,000	港幣0.90元	於授出日期	30.0	二零一九年 十月十日
			授出日期起一年	30.0	
			授出日期起兩年	40.0	
所授出購股權總額	<u>49,000,000</u>				

下表披露年內董事及僱員持有本公司購股權的變動：

購股權類別	於二零一一年 七月一日 未行使	年內已行使	於二零一二年 六月三十日 未行使
二零零八年購股權	20,700,000	(6,600,000)	14,100,000
二零零九年購股權	4,000,000	(4,000,000)	-
	<u>24,700,000</u>	<u>(10,600,000)</u>	<u>14,100,000</u>
加權平均行使價	港幣0.77元	港幣0.81元	港幣0.75元

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

32. 以權益結算的股份交易(續)

下表披露去年董事及僱員持有本公司購股權的變動：

購股權類別	於二零一零年 七月一日		於二零一一年 六月三十日
	未行使	年內已行使	未行使
二零零八年購股權	32,050,000	(11,350,000)	20,700,000
二零零九年購股權	10,000,000	(6,000,000)	4,000,000
	<u>42,050,000</u>	<u>(17,350,000)</u>	<u>24,700,000</u>
加權平均行使價	港幣0.79元	港幣0.80元	港幣0.77元

於二零一二年六月三十日尚未行使的購股權加權平均行使價為港幣0.75元(二零一一年：港幣0.77元)及加權平均餘下合約年期為6.39年(二零一一年：7.53年)。

於截至二零一二年六月三十日止年度，本集團就本公司年內授出及歸屬的購股權公允值確認開支總額約人民幣729,000元(二零一一年：人民幣2,981,000元)。

33. 退休福利計劃

本集團於香港為所有合資格僱員成立強制性公積金計劃(「該計劃」)。該計劃之資產與本集團資產分開處理，由託管人管理的基金持有。本集團須為該計劃的僱員作出相等於其薪金成本5%的金額作為供款，而僱員亦須作出等額供款。

本公司的中國附屬公司的僱員參與國家管理的退休福利計劃。附屬公司按僱員基本薪金的5%至13%向退休福利計劃供款作為退休福利之資金。本集團於該退休福利計劃之責任僅為定時作出指定供款。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

34. 遞延稅項負債

本集團於年內的遞延稅項負債變動如下：

	本集團		
	無形資產 人民幣千元	中國 附屬公司的 未分派 保留盈利 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一零年七月一日、二零一一年六月三十日 及二零一一年七月一日	–	1,250	1,250
收購附屬公司	31,513	–	31,513
計入收益表	(1,401)	–	(1,401)
於二零一二年六月三十日	30,112	1,250	31,362

根據企業所得稅法，外國投資者須就外商投資企業於二零零八年一月一日以後賺得利潤所產生的股利分派繳納10%的預扣稅（於香港註冊的外國投資者須扣繳5%的預扣稅，惟須符合若干標準）。於二零一二年及二零一一年六月三十日，董事相信，倘本集團決定於可見將來分派本集團中國附屬公司的利潤，本集團將能夠就股利收入取得5%預扣稅率優惠的批准。

於二零一二年六月三十日，根據5%預扣稅率優惠將獲得批准的假設，已就本集團中國附屬公司保留利潤部分（董事預期該等附屬公司將在可預見將來作出分派）應付的稅項確認遞延稅項負債人民幣1,250,000元（二零一一年：人民幣1,250,000元）。

然而，於二零一二年六月三十日，與附屬公司未分配盈利有關的遞延稅項負債為人民幣705,760,000元（二零一一年：人民幣414,200,000元）尚未確認，乃由於本公司控制本集團中國附屬公司的股利政策，且董事認為本集團中國附屬公司於二零一二年六月三十日賺得的未分配利潤部分在可預見將來可能將不作分派。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

35. 股本

	股份數目	金額 港幣千元	金額呈報為 人民幣千元
每股面值港幣0.01元的普通股			
法定：			
於二零一零年七月一日、二零一一年六月三十日及 二零一二年六月三十日	3,000,000,000	30,000	26,376
已發行且繳足：			
於二零一零年七月一日	1,003,450,000	10,035	8,822
根據購股權計劃已發行股份(附註b)	17,350,000	173	149
於二零一一年六月三十日及二零一一年七月一日	1,020,800,000	10,208	8,971
於收購附屬公司時發行股份(附註a)	177,272,727	1,773	1,444
根據購股權計劃已發行股份(附註b)	10,600,000	106	86
於二零一二年六月三十日	1,208,672,727	12,087	10,501

所有本公司已發行的股份與其他已發行股份於各方面享有同等權益。

附註：

- (a) 於二零一一年十一月十一日，177,272,727股每股港幣0.01元的普通股以收市價每股港幣1.57元(相當於人民幣1.28元)發行作為收購Global One集團全部股權的代價而支付。收購詳情載於附註40。
- (b) 於截至二零一二年六月三十日止年度內，根據購股權計劃所授出的購股權獲行使，以按港幣8,550,000元(相當於人民幣6,949,000元)(二零一一年：港幣13,912,480元，相當於人民幣11,982,000元)的代價認購本公司10,600,000股(二零一一年：17,350,000股)每股面值港幣0.01元的普通股，其中港幣106,000元(相當於人民幣86,000元)(二零一一年：港幣173,500元(相當於人民幣149,000元))計入股本，而港幣8,444,000元的餘額(相當於人民幣6,863,000元)(二零一一年：港幣13,738,980元(相當於人民幣11,833,000元))計入股份溢價賬。

人民幣3,352,000元(二零一一年：人民幣4,684,000元)已自資本儲備轉撥至股份溢價。購股權計劃詳情於附註32討論。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

36. 儲備

(a) 股份溢價

股份溢價賬的應用受開曼群島公司法規管。股份溢價可供分派。

(b) 資本儲備

本集團於二零一二年及二零一一年六月三十日的資本儲備包括以下各項：

- 森美福建的繳入資本盈餘人民幣3,585,000元。
- Sunshine Vocal有關豁免權益持有人的貸款以及相關利息人民幣36,396,000元的資本儲備。
- 重慶尚果為獲得三明天溢非控股權益所支付的代價與其於收購日期賬面值的差額。
- 按照附註3內以股份為基礎的支付所採納的會計政策而確認授予本集團僱員的購股權實際或估計數目的公允值。
- 按照附註3內可換股債券所採納的會計政策而確認分配予本公司所發行可換股債券的股權部分金額。

(c) 法定儲備

法定儲備根據有關中國規則及規例，以及本集團中國附屬公司的組織章程細則設立。該等公司董事會已批准儲備轉撥。

本集團的中國附屬公司須將其根據中國會計規則及規例所釐定的淨利潤中不少於10%轉撥至法定盈餘儲備，直至儲備結餘達至註冊資本的50%為止，且必須在向股東分派股利前轉撥至該儲備。

法定盈餘儲備可用作彌補過往年度的虧損(如有)，亦可透過按股東現有股權比例向彼等發行新股份或增加彼等現時持有股份的面值轉換成股本，惟發行後的結餘不少於註冊資本的25%。

本集團的中國附屬公司根據其董事會決議案就酌情盈餘儲備作出撥款。

(d) 匯兌儲備

匯兌儲備包括因換算本公司財務報表而產生的所有匯兌差額。該儲備乃根據附註3所載會計政策處理。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

36. 儲備(續)

(e) 本公司權益變動表

	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	資本儲備 人民幣千元	匯兌儲備 人民幣千元	累計虧損 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一零年七月一日結餘	8,822	149,444	21,782	184	(10,896)	169,336
年內利潤	-	-	-	-	14,505	14,505
其他全面開支						
- 匯兌差異	-	-	-	(7,541)	-	(7,541)
年內全面收益(開支)總額	-	-	-	(7,541)	14,505	6,964
確認為分派的股利(附註14)	-	-	-	-	(13,050)	(13,050)
因購股權計劃而發行股份(附註35(b))	149	16,517	(4,684)	-	-	11,982
確認以權益結算的股份支付(附註32)	-	-	2,981	-	-	2,981
於二零一一年六月三十日及 二零一一年七月一日	8,971	165,961	20,079	(7,357)	(9,441)	178,213
年內虧損	-	-	-	-	(25,317)	(25,317)
其他全面收益						
- 匯兌差異	-	-	-	1,153	-	1,153
全面收益(開支)總額	-	-	-	1,153	(25,317)	(24,164)
確認可換股債券的權益部分(附註30)	-	-	11,484	-	-	11,484
發行人可換股債券應佔交易成本 (附註30)	-	-	(10)	-	-	(10)
贖回可換股債券(附註30)	-	-	(12,285)	-	12,285	-
因購股權計劃而發行股份(附註35(b))	86	10,215	(3,352)	-	-	6,949
於收購附屬公司時發行股份 (附註35(a))	1,444	225,304	-	-	-	226,748
確認以權益結算的股份支付(附註32)	-	-	729	-	-	729
於二零一二年六月三十日結餘	10,501	401,480	16,645	(6,204)	(22,473)	399,949

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

37. 資產抵押

於報告期末，本集團有以下資產抵押予銀行獲取授予本集團的銀行貸款：

	本集團	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
物業、廠房及設備	65,227	—
土地使用權	7,646	—
已抵押銀行存款	122,900	122,900
	195,773	122,900

38. 經營租賃安排

本集團根據經營租賃安排租賃若干辦公室及橙園。租約持有介乎一至十五年。

於報告期末，本集團根據不可撤銷經營租賃的未來最低租賃付款承擔如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
一年內	162	116
第二年至第五年，包括首尾兩年	101,708	21,000
五年以上	101,708	21,000
	203,578	42,116

39. 資本承擔

於報告期末，本集團的資本承擔如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
已訂約但未作出撥備：		
購買物業、廠房及設備	21,125	20,928

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

40. 業務合併

於二零一一年十一月九日，本公司收購Global One的全部股權。該收購事項採用購買法入賬。收購事項產生的商譽金額約為人民幣56,696,000元。Global One集團的主要營運附屬公司歐勁主要從事製造及銷售冷凍濃縮橙汁及相關產品。收購Global One集團可進一步拓展本集團的冷凍濃縮橙汁的產能。

已轉讓代價：

	人民幣千元
於二零一一年十一月已發行代價股份	226,748

收購Global One集團的代價透過發行177,272,727股每股面值港幣0.01元的本公司普通股支付。本公司普通股的公允值於收購日期採用收市價釐定為港幣1.57元，約達港幣278,318,000元(相當於約人民幣226,748,000元)。

收購事項成本約人民幣114,000元不計入收購事項成本，且已直接確認為年內開支並計入綜合全面收益表的行政開支內。

於收購日期收購的資產及確認的負債如下：

	人民幣千元
物業、廠房及設備	59,290
無形資產	126,050
土地使用權	5,520
存貨	19
其他應收款項、按金及預付款項	422
現金及現金等價物	16,776
應付所得稅	(10,325)
已抵押銀行貸款	(6,000)
其他應付款項及應計費用	(512)
遞延稅項負債	(31,513)
	<u>159,727</u>

於收購日的其他應收款項的公允值約人民幣422,000元與同日收購該等應收款項的合約總金額一致。於收購日期所有應收款項預期可被收回。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

40. 業務合併(續)

收購事項產生的商譽：

	人民幣千元
已轉讓代價	226,748
減：已收購資產淨值	(159,727)
減：一項彌償資產(附註25)	(10,325)
	<hr/>
收購事項產生的商譽	56,696

收購Global One集團產生的商譽來自收益增長、毗鄰農產品的供應、集結勞力的利益及預期合併的協同效益。該等利益不乎合確認標準，因此不可獨立於商譽確認為資產。

概無於收購產生的商譽預期可扣稅。

收購事項產生的現金流入淨額：

	人民幣千元
已收購銀行結餘及現金	16,776

收購事項對本集團業績的影響：

Global One集團應佔約人民幣35,977,000元已計入年內利潤。年內收益包括Global One集團產生的約人民幣94,925,000元。

倘收購Global One集團於已二零一一年七月一日完成，則本集團於截至二零一二年六月三十日止年度的收益將約為人民幣656,593,000元，年內利潤將約為人民幣246,281,000元。備考資料僅供說明用途，未必表示倘收購已於二零一一年七月一日完成時本集團會實際取得的收益及經營業績，亦不擬作預測未來業績。

財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止年度

41. 關連方交易

除綜合財務報表其他地方所披露外，本集團有以下重大關連方交易：

- (a) 於二零一二年六月三十日，本公司應付附屬公司款項約人民幣11,355,000元(二零一一年：人民幣11,355,000元)並無固定還款日期、無抵押及不計息。董事認為該等款項預期不會於一年內支付。
- (b) 於二零一二年六月三十日，本公司應收附屬公司款項約人民幣313,791,000元(二零一一年：人民幣143,394,000元)為無抵押、不計息及預期不須於一年內支付。

於二零一一年六月三十日，本公司應收附屬公司款項約為人民幣129,432,000元(二零一二年：無)為無抵押、不計息及按要求償還。

- (c) 於報告期末，本集團主要管理人員的薪酬(包括已付附註11所披露本集團董事及附註12所披露若干最高薪酬僱員的款項)如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
短期僱員福利	7,643	5,542
界定供款計劃的供款	55	83
權益結算的股份支付開支	252	2,646
	7,950	8,271

42. 可比較數字

由於董事認為重列屬有意義，因此以下若干比較數字已被重列，以與本年之呈列一致。

- (i) 於綜合全面收益表內自融資成本分別重新分類銀行收費約人民幣51,000元及匯兌收益淨額約人民幣1,177,000元為行政開支及其他收益。
- (ii) 已付利息約人民幣4,244,000元於綜合現金流量表自經營活動重新分類為融資活動。

由於重新分類並無影響綜合財務狀況表，因此於二零一零年七月一日披露比較資料乃屬不必要。

五年財務概要

本集團於最近五個財政年度的綜合業績、資產及負債(摘自本集團的財務報表)概述如下：

業績	截至	截至	截至	截至	截至	截至
	二零一二年 六月三十日 止年度 人民幣千元	二零一一年 六月三十日 止年度 人民幣千元	二零一零年 六月三十日 止年度 人民幣千元	二零零九年 六月三十日 止十八個月 人民幣千元	二零零九年 六月三十日 止十二個月 人民幣千元	二零零七年 十二月三十一日 止年度 人民幣千元
收益	650,999	445,185	479,333	463,771	337,363	265,595
年/期內利潤	250,262	153,768	158,246	97,467	71,069	69,849
資產及負債						
		於六月三十日			於十二月三十一日	
	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元	二零零九年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
總資產	1,690,691	1,090,437	818,480	493,731	277,463	174,285
總負債	403,475	300,701	184,745	39,057	75,223	41,894